

NOËL À ORLÉANS FAITES PARLER VOTRE CRÉATIVITÉ !

orléans.mairie



À LA UNE ORLÉANS MÉTROPOLE

FINANCES : CORRIGER L'AXE EN
TOUTE TRANSPARENCE ET COLLÉGIALITÉ

ACTU HANDICAP

CONJUGUONS
NOS DIFFÉRENCES

ON SORT! THÉÂTRE

LES SOLI,
L'ART SOLI... DAIRE

RENCONTRE JEAN ANGUERA

À LA COLLÉGALE
LA SCULPTURE SALVATRICE



Orléans
Mairie



Marie-Hélène ARCHENAULT

Votre conseillère en immobilier

06 88 55 57 28



**Experte du marché local,
je m'engage à vous proposer
pour la vente de votre bien :**



- Une estimation approfondie de votre bien sur son marché
- Un accompagnement **personnalisé et de proximité**
- Une **stratégie de commercialisation** concertée
- La mise en avant de **votre bien** sur les grands sites d'annonces
- Un **suivi régulier** de l'avancement de votre projet
- Des **compromis sécurisés** chez un notaire

mariehelene.archenaault@optimhome.com

www.archenaault.optimhome.com



Agent Commercial RMC : 508 258 703 DR/LAV

**BIBLIOTHÈQUE
ABBÉ-GRÉGOIRE
BLOIS**

20/11/21 – 26/03/22

**TRÉSORS DU LOUVRE
ET DES RÉGIONS**

ARTS DE L' ISLAM

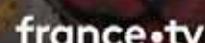
**UN PASSÉ
POUR UN PRÉSENT**

18 EXPOSITIONS /
18 VILLES

4/6 place Jean-Jaurès
41000 BLOIS

ENTRÉE LIBRE
bibliotheques.agglopolys.fr
expo-arts-islam.fr #artsislam

Anonyme Caspella a vin, Musée de Louvre, Paris et Musée de Louvre, DDC, Musée de Louvre / Claire Tabouret



SOMMAIRE

194

DÉCEMBRE
2021
JANVIER 2022

4 > A LA UNE : ORLÉANS MÉTROPOLE

6 > VU EN VILLE

L'ACTU VILLE

8 > PÊLE-MÊLE

14 > C'EST NOËL !

19 > L'ACTION PUBLIQUE POUR L'ÉGALITÉ

20 > ORIENTATIONS BUDGÉTAIRES

22 > HANDICAP : UNISSONS NOS DIFFÉRENCES

25 > DU NOUVEAU SUR LE RÉSEAU TAO

édito

LES QUARTIERS

27 > ORLÉANS PROXIMITÉ

28 > CENTRE-VILLE

30 > NORD

33 > OUEST

34 > EST

36 > SAINT-MARCEAU

39 > LA SOURCE



ON SORT !

EN CENTRAL,
TOUT LE PROGRAMME
D'ORLÉANS

LE MAG

40 > L'ART SACRÉ DE JEAN ANGUERA

42 > À LIRE... AU PIED DU SAPIN

45 > TRIBUNES LIBRES

46 > INFOS PRATIQUES

© Couverture : Jérôme Grelet

... Pour contacter la rédaction :

02 38 79 27 65

PUBLICATION ÉDITÉE PAR LA MAIRIE D'ORLÉANS,
DIRECTION INFORMATION - COMMUNICATION

RÉDACTRICE EN CHEF : ARMELLE DI TOMMASO

RÉDACTION ET SECRÉTARIAT DE RÉDACTION :

ÉMILIE CUCHET, LÉA BOUQUEROT, MARYLINE
PRÉVOST, CAMILLE JAUNET ET STÉPHANE DE LAAGE

PHOTOGRAPHIE : JÉRÔME GRELET ET JEAN PUYO

CRÉATION GRAPHIQUE : LAURE SCIPION

RÉGIE PUBLICITAIRE : OUEST EXPANSION

IMPRESSION : SIEP - TIRAGE 61 000 EXEMPLAIRES



Orléans et sa métropole sur
Facebook, Twitter, Instagram
et orleans-metropole.fr



Orléans.mag est
disponible en version
audio auprès de la Biblio-
thèque sonore sur inscription au
02 38 53 17 46 ou 45L@advbs.fr



La société Ouest
Expansion est notre
régisseur publicitaire. Si vous
êtes annonceur, contactez
Céline Lorin : 07 78 82 23 20
celine.lorin@ouestexpansion.fr



© JEAN PUYO

Chères Orléanaises, chers Orléanais,

2021 s'achève dans un contexte particulier, après une nouvelle année marquée par la COVID-19. La vaccination nous aura néanmoins permis de renouer avec le plaisir de retrouver à nouveau restaurants, bars, enceintes sportives et lieux culturels.

J'en profite pour remercier à nouveau les quelque 200 professionnels de santé et 400 agents de la Ville et de la Métropole qui ont pris à bras-le-corps le fonctionnement de notre centre de vaccination, ouvert le 18 janvier dernier, salle Pellicer, à La Source.

Les fêtes de fin d'année sont propices à la fréquentation de nos commerces de proximité et aux retrouvailles en famille. Contrairement à l'an passé, le marché de Noël a bien lieu cette année, avec un nécessaire contrôle du pass sanitaire aux différents points d'entrée. La grande roue et les chalets en bois font leur retour et des animations gratuites sont proposées pour les enfants.

Les traditions allemandes seront à l'honneur pour célébrer Münster, ville jumelle d'Orléans depuis 61 ans. Les services de la Ville, les associations et les commerçants se mobilisent d'ores et déjà pour que ce mois de décembre soit un moment de détente agréable et festif, dans le respect des gestes barrières.

En 2021, la mairie d'Orléans a réaffirmé et renforcé ses engagements en matière de développement durable et nous avons souhaité l'exprimer au travers de ce marché de Noël qui vous offrira la possibilité de consommer autrement, différemment. L'artisanat, la fabrication et la production locales, le réemploi et le recyclage imprèneront donc cette 22^e édition.

Il nous faut néanmoins rester conscients que, toujours active, la pandémie de Covid-19 a des conséquences lourdes sur notre quotidien, mais, tous ensemble, nous faisons face. Je peux vous assurer que la municipalité demeure donc particulièrement vigilante, au vu de la situation sanitaire, et se tient prête à apporter son appui, à l'aube d'une probable accélération de la 3^e phase de vaccination.

J'ai également une pensée pour le Centre hospitalier régional d'Orléans, qui vit des moments particulièrement difficiles, avec un manque cruel d'infirmières ainsi qu'un personnel médical proche de l'épuisement, et dont on ne peut qu'admirer la résilience collective.

N'oublions pas non plus, en cette période, les personnes isolées, pour qui de petits gestes peuvent signifier beaucoup, et je salue toutes les initiatives citoyennes, ainsi que les agents du CCAS, qui œuvrent pour leur apporter un peu de bonheur et de contact humain.

Chères Orléanaises, chers Orléanais,
permettez-moi de vous souhaiter, pour ces fêtes de Noël, des moments de joies simples, familiales et sereines.

Serge Grouard,
Maire d'Orléans



L'Orléans.mag n°195 de février sera
disponible à partir du 27 janvier 2021



« On ne sortira de cette situation qu'avec toutes les bonnes volontés »

...❖ ORLÉANS MÉTROPOLE

TROUVER ENSEMBLE LES SOLUTIONS POUR RÉTABLIR DES COMPTES DURABLES – LA CONDITION POUR ENVISAGER L'AVENIR DU TERRITOIRE – EST LA PRIORITÉ DE SERGE GROUARD, MAIRE D'ORLÉANS, ET PRÉSIDENT D'ORLÉANS MÉTROPOLE DEPUIS LE 9 NOVEMBRE. EXPLICATIONS.

Vous avez accepté d'assumer la présidence d'Orléans Métropole le 9 novembre dernier. Qu'est-ce qui vous a conduit à prendre cette décision ?

D'abord, je ne l'ai pas fait de gaîté de cœur, parce que je n'en avais nulle intention. Ma première élection de maire, c'était en 2001, il y a donc vingt ans, et j'ai été constant puisque je n'ai jamais voulu présider notre agglomération devenue métropole.

On va être clair, et sans langue de bois : j'ai entendu un certain nombre de critiques me reprochant de ne pas avoir respecté l'engagement, pris l'an dernier, de ne pas être à la fois maire d'Orléans et président de la Métropole. Pourquoi ce changement ? Pour la raison simple que la Métropole était dans une situation de crise, et que personne n'avait fait acte de candidature à sa présidence. Et personne ne s'était davantage proposé lors de la réunion préparatoire au conseil métropolitain, avec les 22 maires ! J'ai pensé qu'il fallait sortir de cette situation de crise rapidement. C'est la raison de ma candidature, que souhaitaient un certain nombre de maires, et de mon élection à la présidence.

La mauvaise santé financière de la Métropole a-t-elle pesé dans cette situation de blocage ?

Cette situation a tenu à différents facteurs. Mais fondamentalement, oui, le problème financier, comme je l'ai dit le 9 novembre, en conseil métropolitain, est très lourd. Pour le résumer de manière simple, si l'on projette nos dépenses jusqu'à la fin du mandat, en 2026, nous avons une épargne nette qui devient négative

dès 2024, ce qui est juste impossible et interdit par la loi ! Nos dépenses d'investissement sont beaucoup trop lourdes, risquant de faire exploser notre dette à plus d'un milliard d'euros si rien n'est fait. Ce qui importe, dès maintenant, c'est que nous puissions corriger l'axe, car si nous n'y parvenons pas, nous irons dans le mur.

Quelle méthodologie allez-vous proposer ?

On ne sortira de cette situation qu'avec toutes les bonnes volontés. Cela m'importe peu de discuter à perte de vue sur pourquoi nous en sommes là, et à qui la faute. La responsabilité est collective, et nous nous en sortirons par des mesures collectives. C'est pourquoi j'ai proposé que, au-delà des réunions classiques de l'exécutif de la Métropole – les maires, les vice-présidents et les membres du bureau –, nous puissions travailler avec tous les élus de la Métropole, en séminaire, pour rechercher ensemble, en toute transparence et dans un esprit d'équité, les solutions qui remettront la Métropole sur les bons rails. Je ne peux pas et je ne veux pas le faire tout seul.

Quelle place occupera la transition écologique dans cette équation ?

Un consensus s'était dégagé, il y a un an, pour faire de la transition écologique et énergétique une priorité de notre territoire. Nous avons beaucoup avancé sur le sujet, dans le cadre des Assises que j'ai conduites en tant que vice-président en charge de la Transition, et nous allons poursuivre, avec Matthieu Schlesinger, maire d'Olivet et premier vice-président, qui reprend ce travail.

Pour moi, à titre personnel, la transition demeure une priorité. Et elle l'est d'autant plus quand on voit les errements de la dernière COP, en Écosse, dont les résultats sont insignifiants au regard des enjeux et de l'urgence ! Ils montrent, une fois de plus, qu'il faut, certes, penser global, mais qu'il faut surtout agir local. Cela conforte donc les choix que nous avons faits de conduire aussi vite que possible cette transition, pour laquelle notre pays a tous les atouts pour réussir. À condition d'avoir la volonté politique : elle n'y est pas au niveau national, nous l'avons au niveau local.

LE NOUVEL EXÉCUTIF D'ORLÉANS MÉTROPOLE

Le 9 novembre, les 89 élus se sont réunis en séance publique pour élire le nouvel exécutif d'Orléans Métropole.

Serge Grouard, maire d'Orléans, a été élu à sa présidence, à la majorité absolue au 1^{er} tour. Avec lui siègent 20 vice-présidents et 10 conseillers délégués.

5



Serge Grouard
maire d'Orléans,
président d'Orléans
Métropole



Matthieu Schlesinger
maire d'Olivet,
premier vice-président
délégué à la Transition
écologique



Grégoire Chapuis
adjoint au maire de Fleury-
les-Aubrais, 2^e vice-président
délégué à la Politique
de la ville, à la Cohésion sociale
et à la Prévention spécialisée



Vanessa Slimani
maire de Saint-Jean-de-Braye,
3^e vice-présidente déléguée
à l'Emploi, à l'Insertion
professionnelle, à l'Économie
sociale et solidaire



Michel Martin,
maire-adjoint d'Orléans,
4^e vice-président
délégué aux Finances,
aux Affaires juridiques
et aux Moyens généraux



Christian Fromentin
1^{er} adjoint au maire de Saran,
5^e vice-président délégué
à l'Assainissement
et aux Eaux pluviales



Valérie Barthe-Cheneau
maire de La Chapelle-
Saint-Mesmin,
6^e vice-présidente déléguée
à l'Inclusion métropolitaine
et à l'Égalité femmes-hommes



Pascal Tébibel
conseiller délégué d'Orléans,
7^e vice-président en charge
du Développement
économique



Christian Dumas
maire d'Ingré,
8^e vice-président délégué
à la Politique cyclable



Françoise Grivotet
maire de Saint-Jean-le-Blanc,
9^e vice-présidente
déléguée au Parc de Loire
et au Canal d'Orléans



Jean-Vincent Valliès
maire de Chécy,
10^e vice-président
délégué à l'Aménagement
durable du territoire,
à la Planification urbaine
et à la Stratégie foncière



Romain Roy
adjoint au maire d'Orléans,
11^e vice-président
délégué aux Transports
et aux Déplacements



Marie-Philippe Lubet
maire de Saint-Denis-en-Val,
12^e vice-présidente déléguée
au Tourisme, au Musée
des beaux-arts d'Orléans,
au Musée d'histoire et
d'archéologie, et aux Archives



Thierry Cousin
maire de Saint-Pryvé-
Saint-Mesmin,
13^e vice-président délégué
à la Gestion des déchets
ménagers et assimilés,
et à l'Économie circulaire



Florent Montillot
Premier maire-adjoint
d'Orléans,
14^e vice-président délégué
à l'Enseignement supérieur



Alain Touchard
maire d'Ormes,
15^e vice-président délégué
à la Voirie, aux Espaces publics,
à la coordination de la Propreté
et des Pôles territoriaux



Vincent Michaut
maire de Saint-Cyr-en-Val,
16^e vice-président délégué
aux Politiques contractuelles,
aux Fonds européens
et à la Solidarité territoriale



Charles-Éric Lemaigen
adjoint au maire d'Orléans,
17^e vice-président délégué
aux Grands Équipements,
aux Connexions métropolitaines
et aux Parkings en ouvrage



Laurent Baude
maire de Semoy,
18^e vice-président délégué
à l'Agriculture urbaine
et périurbaine



Isabelle Rastoul
adjointe au maire d'Orléans,
19^e vice-présidente déléguée
aux Relations humaines
et au Dialogue social



Stéphane Chouin
maire de Saint-Hilaire-
Saint-Mesmin,
20^e vice-président délégué
à l'Habitat et au Logement

AUTRES MEMBRES DU BUREAU

Clémentine Cailleateau-Crucy,
maire de Mardié, conseillère déléguée
à l'Eau potable, à la Défense incendie
et à la Préservation de la ressource en eau

Luc Milliat, maire de Boigny-sur-Bionne,
conseiller délégué à l'Aménagement économique
et à l'Artisanat

Philippe Beaumont, maire de Marigny-
les-Usages, conseiller délégué aux Gens du voyage

Gilles Prono, premier-adjoint au maire
de Chanteau, conseiller délégué au Centre
funéraire des Ifs et à la Fourrière animale

Bruno Cœur, maire de Bou, conseiller délégué
à la Biodiversité

Francis Triquet, maire de Combleux,
conseiller délégué à la Gemapi

Christophe Chaillou, maire
de Saint-Jean-de-la-Ruelle, conseiller délégué
au Renouveau urbain

Christophe Lavialle, adjoint au maire
de Saint-Jean-de-Braye, conseiller délégué
à la Commande publique

Thomas Renault, adjoint au maire d'Orléans,
conseiller délégué au Sport de haut niveau

Cécile Adelle, maire-adjointe d'Olivet,
conseillère déléguée aux Relations avec le Sdis

...📺 Vidéo du conseil métropolitain
du 9 novembre 2021 sur la chaîne YouTube
Orléans Métropole

...📺 Prochaine séance du conseil d'Orléans
Métropole, jeudi 16 décembre, à 18h, salle
Montission (Saint-Jean-le-Blanc); à l'ordre du
jour: le débat sur les orientations budgétaires

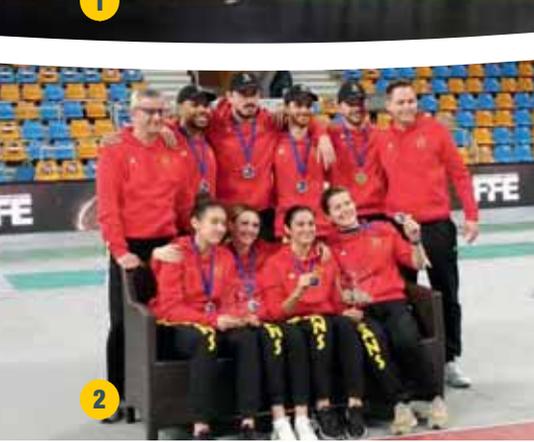
VU EN VILLE

GRAND PRIX DE SABRE

[1] Pour cette 23^e édition, c'est un Grand Prix de sabre femmes et hommes qui a été organisé à Orléans, les 11, 12 et 13 novembre. Le Cercle d'escrime orléanais a relevé le défi et orchestré d'une main de maître la première compétition internationale de sabre depuis les JO de Tokyo. Despina Georgiadou l'a remportée chez les dames [4] et Kim Junghwan chez les hommes [3]. Bel exploit des équipes féminines et masculines orléanaises qui se sont illustrées en remportant la coupe d'Europe des clubs [2].



1



2



3



4



5



6



7



8



9

© BENOIT ACARD



10

OCT.-NOVEMBRE 2021

◀ [5] ÉTUDIANTS DU MONDE AU MOBE

Orléans Métropole a organisé, pour la première fois, la Nuit des étudiants du monde, le 17 novembre au MOBE. Objectif : souhaiter la bienvenue aux étudiants internationaux du territoire et favoriser leur intégration dans le tissu étudiant local.

◀ [6] JOYEUX ANNIVERSAIRE!

L'Orléanaise Maria Azaustre a célébré son centième anniversaire, le 25 octobre, à la résidence Valois, place du Champ-Chardon.

◀ [7] STOP AUX VIOLENCES SEXUELLES ET SEXISTES

Le 25 novembre, pour accompagner la Journée internationale de lutte contre les violences sexistes et sexuelles, conjugales, et sensibiliser à leur impact sur les enfants, le Département du Loiret a encouragé les institutions, à l'instar de l'Hôtel de Ville d'Orléans, à s'habiller de orange, couleur symbole de cette lutte.

◀ [8] JEUNES ARTISTES D'ORLÉANS ET PARAKOU

La remise de prix du concours de dessin « Imagine Orléans/Imagine Parakou » s'est déroulée le 24 novembre, au gymnase Romain-Rolland. Un moment fort de la 6^e édition de la Semaine du partenariat Orléans/Parakou qui met en lumière les projets-phares de cette coopération.

▶ [9] HANDICAP : CHANGEONS DE REGARD

Au palais des sports, du 15 au 19 novembre, 2000 écoliers, collégiens et lycéens ont participé à des ateliers tennis de table et handicap. Pari gagné pour le club Saint-Marceau Orléans tennis de table, qui affichait fièrement son slogan « Vivre le handicap pour mieux l'appréhender ».

▶ [10] 11 NOVEMBRE : SE SOUVENIR

L'Armistice de la guerre 14-18 est commémoré au Monument de la victoire. Pour se souvenir et rendre hommage aux morts pour la France.

▶ [11] CYCLO-CROSS À L'ÎLE CHARLEMAGNE

Maxime Girardin (Orléans Loiret cCyclisme) a remporté, le 21 novembre, le cyclo-cross de l'île Charlemagne, organisé par Orléans Loiret cyclisme. Il a devancé son coéquipier Louis Hardouin et Vincent Limoges (C'Chartres Cyclisme).

▶ [12] FÊTE DU TRI GÉNÉREUSE

La grande fête anti-gaspi et caritative, organisée par et avec les commerçants, avec le soutien de la mairie d'Orléans, a fêté son retour en centre-ville. 8 090€ ont ainsi été récoltés et reversés à l'association Espoir 21.

▶ [13] PRIX JEAN-ZAY À COSTA GAVRAS

Le festival Récidive, organisé par le cinéma des Carmes et ses partenaires, laissera des souvenirs impérissables aux participants. En particulier, la remise du prix Jean-Zay à l'immense réalisateur Costa Gavras, venu recevoir sa récompense au Théâtre d'Orléans, le 17 novembre.



11



12



13

EXTENSION DU TEMPS PÉRISCOLAIRE 18 H 30

C'est l'heure à laquelle les parents pourront récupérer leurs enfants à la garderie, à compter du 1^{er} janvier 2022, au lieu de 18h. « *Beaucoup de parents nous ont fait part de la nécessité de modifier les horaires de la garderie périscolaire, explique Chrystel de Filippi, adjointe au maire en charge de l'Éducation, des Connaissances et de la Réussite éducative. Cela va être un vrai soulagement pour les familles, car les modes de vie ont évolué.* » Les parents pourront donc faire garder leurs enfants selon deux formules, de 16h30 à 18h, ou de 16h30 à 18h30. L'accueil périscolaire fermera ses portes à 18h30.

RECENSEMENT NOUVELLE CAMPAGNE

Le recensement de la population se déroulera du 20 janvier au 26 février. Il est obligatoire, mais seulement une partie des logements seront concernés cette année (environ 5 000). Si vous êtes recensé en 2022, un courrier vous sera adressé par la Mairie, mentionnant notamment le nom de votre agent recenseur. Les chiffres du recensement de la population permettent de connaître les besoins de la population actuelle (en matière de transports, de logements, d'écoles, d'établissements de santé et de retraite, etc.) et de déterminer la participation de l'État au budget des communes. Les données collectées pour l'Insee resteront confidentielles et permettront d'établir des statistiques rigoureusement anonymes (la Mairie ne conserve aucune donnée). Le recensement de la population est gratuit.

Comment ça marche ? Par Internet, c'est simple ! Vous recevrez chez vous les codes pour remplir le questionnaire en ligne et vous recenser. Si besoin, votre agent recenseur vous expliquera la marche à suivre. Si vous ne pouvez pas répondre par Internet, l'agent recenseur vous remettra des documents (papiers) à remplir. À un moment convenu, il viendra les récupérer à votre domicile. ■

➔ Vous pouvez retrouver plus d'informations dès à présent sur Internet : www.le-recensement-et-moi.fr



© COLIBRI - ADOBE STOCK

CHIFFRE DU MOIS

99 000 €

C'est le montant de la participation de la Mairie au financement des classes de découverte des écoles publiques d'Orléans pour l'année scolaire 2021-2022, auxquels s'ajoutent 9 000 euros dédiés aux projets de sorties des écoles privées. Ces voyages sont un vecteur d'épanouissement pour les enfants – notamment pour ceux qui n'ont pas la chance de pouvoir partir en vacances –, qui pourront bénéficier d'au moins un séjour au cours de leur scolarité en école élémentaire. ■

INSCRIPTION SUR LES LISTES ÉLECTORALES

Si vous n'êtes pas encore inscrit sur la liste électorale d'Orléans (ou si vous avez changé d'adresse à Orléans) et que vous souhaitez voter aux élections présidentielles des 10 et 24 avril 2022, vous avez jusqu'au vendredi 4 mars 2022 pour effectuer la démarche. En effet, une réforme électorale permet désormais de demander son inscription jusqu'au 6^e vendredi précédant le 1^{er} tour du scrutin. Il est toutefois recommandé de ne pas attendre les dernières semaines pour s'inscrire.

➔ Vous pouvez effectuer votre démarche aux guichets du centre municipal, dans les mairies de proximité, par courrier ou en ligne sur le site Internet www.service-public.fr/particuliers/vosdroits/N47



ANIMATION NOËL SOUS LES TROPIQUES

Envie de vivre une parenthèse enchantée ? La mairie d'Orléans organise une soirée « Piscine sous les tropiques » au complexe nautique de La Source, le vendredi 17 décembre, de 17h à 21h45. Au programme, dans une eau à 32° : cocktail de jus de fruits, DJ set et structure gonflable (tarif plein : 10,50€ ; réduit : 6,20€).

➔ Plus d'infos sur www.orleans-metropole.fr



CONSEIL MUNICIPAL

PARTICIPATION CITOYENNE



L'équipe municipale vous donne la parole ! Vous pouvez poser une question qui sera lue au conseil municipal. Pour qu'elle soit débattue, elle devra être d'intérêt général, relever d'une compétence de la Ville ou de la Métropole, et être validée par le comité de pilotage du groupe Orléans Proximité de votre quartier. Deux questions pourront être posées à chaque conseil par l'adjoint(e) de quartier référent(e), et chaque réponse sera apportée par l'adjoint(e) en charge du sujet. ■

➔ Il est possible de suivre l'évolution de votre question sur le site <https://participons.orleans-metropole.fr/consultation/questions-au-conseil-municipal/presentation/presentation>



PAUVRETÉ

RAPPORT ANNUEL DU SECOURS CATHOLIQUE

Depuis plus de 25 ans, le Secours catholique - Caritas France publie, chaque année, au mois de novembre, un rapport statistique, sur l'« État de la pauvreté en France ». L'association a complété son analyse 2021 par une enquête complémentaire auprès des 1088 ménages qui ont bénéficié de l'un des 500 000 chèques pour faire face à l'urgence alimentaire dès le premier confinement. Et le constat est sans appel. Malgré les mesures prises par le Gouvernement pour faire face aux conséquences de la crise sanitaire, jusqu'à 7 millions de personnes ont demandé une aide alimentaire en 2020, soit près de 10% de la population. L'enquête nationale a relevé que les familles monoparentales représentent 29% des soutenus ; un chiffre plus élevé dans le Loiret (40%). Parmi les personnes ayant bénéficié d'une aide alimentaire d'urgence, on constate qu'il y a plus de personnes occupant un emploi parmi les primo demandeurs (14%) que parmi les personnes déjà inscrites (11%). Une garantie insuffisante aujourd'hui pour éviter la précarité.

➔ <https://loiret.secours-catholique.org/>

NOUVEAUX HORAIRES EN MAIRIES DE PROXIMITÉ

À partir du 1^{er} janvier 2022, les six mairies de proximité (centre-ville, Est, Nord, Ouest, La Source, Saint-Marceau) vous accueilleront pour toute information sur le quartier et autre démarche administrative, suivant de nouveaux horaires d'ouverture : le lundi, de 14h à 18h, du mardi au vendredi, de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 17h, et le samedi, de 9h à 12h. ■

RÉUNION PUBLIQUE

PRÉVENTION DES VIOLENCES SEXUELLES FAITES AUX ENFANTS

Le Département du Loiret organise, le mardi 14 décembre, à 19h, à la salle Eiffel, une réunion publique sur le thème de la prévention des violences sexuelles faites aux enfants. Ce temps d'échange est organisé avec l'association Colosse aux pieds d'argile, créée par Sébastien Boueill, ancien rugbyman, abusé sexuellement par un proche de sa famille. Reconnue d'utilité publique, l'association a pour missions la sensibilisation et la formation aux risques de violences sexuelles, de bizutage et de harcèlement en milieu sportif ainsi que l'accompagnement des victimes (gratuit, sur inscription).

➔ Rens. au 02 38 25 45 45 et sur webmaster@loiret.fr



SÉNIORS

CINÉMA VÉRITÉ

Coup de projecteur sur un film essentiel, destiné à sensibiliser sur la solitude des personnes âgées en milieu urbain. Une projection d'*Un jour, tu vieilliras...*, film écrit et réalisé par Édouard Carrion et produit par le CCAS d'Orléans en 2018, est prévue au cinéma des Carmes, le 7 décembre à 14h. Un événement symbolique à la veille des fêtes de fin d'année, organisé par le service Prévention de la Macif (entrée gratuite). ■

SOLIDARITÉ

CONVENTION VILLE-RELAIS ORLÉANAIS

Lors du conseil municipal du 10 novembre, l'assemblée municipale a voté, à l'unanimité, la convention d'objectifs 2022-2024 de la Ville avec le Relais Orléanais, association accueillant et accompagnant des personnes en situation de fragilité sociale, rue du Faubourg-Madeleine.

INTOXICATIONS

ATTENTION AU MONOXYDE DE CARBONE

En 2020, dans le Loiret, 45 personnes ont été victimes d'une intoxication au monoxyde de carbone (6 cas dans un habitat), dont l'une d'elle est décédée⁽¹⁾. Avec l'arrivée de l'hiver, et le confinement des habitations, il est donc important d'avoir les bons réflexes pour éviter tout accident. Parmi les règles à respecter, la vérification par un professionnel des installations de chauffage et de production d'eau, ainsi que des conduits de fumée. Ne pas oublier d'aérer les pièces de la maison/l'appartement chaque jour, de ne pas obstruer les entrées et sorties d'air, de ne pas utiliser de cuisinière, brasero, barbecue pour se chauffer. En cas d'accident, aérez immédiatement, faites évacuer les locaux, et appelez les secours, le 18 pour les pompiers ou le 15 pour le Samu.

Infos sur <https://www.ars.sante.fr> ou <https://www.santepubliquefrance.fr>

⁽¹⁾ Chiffres Agence régionale de santé Centre-Val de Loire

MÉDIATHÈQUE

BIBLIOPHONE

Une surprise de Noël sympathique, qui fera le bonheur des petits et des grands amoureux de la lecture. Du 15 au 30 décembre, la Médiathèque d'Orléans vous propose des lectures par téléphone (gratuites). Choisissez un thème, installez-vous bien confortablement et laissez-vous bercer par la voix d'un ou d'une médiathécaire.

➔ Pour en profiter, prenez rendez-vous au 02 38 68 45 45

EXPOSITION ITINÉRANTE

LE MOBE À LA LOUPE



Le Muséum d'Orléans pour la biodiversité et l'environnement poursuit ses actions hors les murs et investit les espaces publics avec ses expositions itinérantes. Après le succès de « Curiosa », d'« Évolution ou progrès » et de « Regard(s) en coulisses », le MOBE vous invite à découvrir « À la loupe », présentée au centre commercial Cap Saran, au niveau de l'aire de jeux centrale, jusqu'au mardi 4 janvier. « À la loupe » attire le regard sur de petits détails qui passent souvent inaperçus et qui, pourtant, recèlent mille et une curiosités. ■

IMPRESSIONNANT

LE BATEAU-LAVOIR INSPECTÉ

Une grande première ! Tout au long du mois de janvier, le Bateau-Lavoir va avoir droit à une inspection, une obligation réglementaire qui doit être remplie tous les 10 ans. Le bateau sera ainsi déposé sur les quais pour ce contrôle hors norme de l'épaisseur et de la résistance de sa coque. Une opération impressionnante, puisque le bateau pèse 120 tonnes et mesure 8 mètres de haut, équivalant à un véritable immeuble ! Il faudra deux grues pour sortir cette Vénus des eaux. L'architecte naval en profitera pour décaiper l'ensemble de la coque et la repeindre entièrement. ■



© JEANPUYO

RDV DE LA SANTÉ



Chacun de ces rendez-vous aborde un grand thème de santé. Les conférences, gratuites, sont menées par des professionnels de la santé pour le grand public et se déroulent à la Médiathèque d'Orléans. En attendant de découvrir la programmation du premier semestre 2022, n'hésitez pas à vous plonger dans deux interventions passionnantes, sur la chaîne YouTube Orléans Métropole et sur www.orleans-metropole.fr. L'une traite du Covid-19, l'autre s'intéresse à la chirurgie de l'obésité, ou chirurgie bariatrique, au service du patient. ■



© SURASAK - ADOBE STOCK

SEMAINE RÉGIONALE DE DÉPISTAGE DU VIH

Du 29 novembre au 5 décembre a lieu la 4^e édition de la Semaine régionale du dépistage du VIH, des hépatites virales et des infections sexuellement transmissibles (IST), organisée par l'ARS Centre-Val de Loire avec l'appui du CoreVIH. Les acteurs du dépistage et de la prévention du territoire se mobilisent pour lutter contre le retard de diagnostic de ces maladies et pour proposer de nombreuses actions partout en région. Toute la semaine, le CeGIDD45 maintient son accueil pour des dépistages gratuits et sans rendez-vous au grand dispensaire à Orléans. Le GAGL propose également des tests rapides tous les après-midis à Orléans. ■

➔ Plus d'infos sur www.orleans-metropole.fr

3 ET 4 DÉCEMBRE

LE TÉLÉTHON EN ACTION

Le Téléthon 2021 revient, les vendredi 3 et samedi 4 décembre, avec pour parrain national l'auteur-compositeur-interprète Soprano. Comme toujours, la ville d'Orléans, en lien avec les acteurs associatifs et les clubs services, et grâce à l'engagement des équipes de bénévoles, participe à l'élan de solidarité. Parmi les rendez-vous à ne pas manquer : le samedi 4 décembre, de 9h à 12h, la dictée du Téléthon organisée par le Lions club Orléans université dans les salles Rabelais et La Bruyère, à la Maison des associations d'Orléans (46^{ter}, rue Sainte-Catherine), et, de 9h à 12h, les consultations notariales gratuites de la chambre des notaires du Loiret, à la salle Jeanne d'Arc, à la Maison des associations d'Orléans. Des animations sont également prévues sur le stand caritatif du marché de Noël, place du Martroi, et dans les quartiers de La Source et de Saint-Marceau.

➔ Passe sanitaire obligatoire pour l'accès à la Maison des associations – infos sur www.orleans-metropole.com



PLATEFORME COLLABORATIVE « OBJECTIF MARES »

« Objectif Mares » – Mobilisation pour les amphibiens et la restauration de leurs écosystèmes – est un projet régional participatif, ouvert à tous. Pour prendre part à cette initiative collaborative, soutenue par la fédération France nature environnement, le principe est simple ; sur le site ObjectifMares, dans l'onglet « Recensement des mares », on renseigne la localisation de la mare située près de chez soi et l'on décrit son état (taille, forme, présence d'espèces exotiques envahissantes...). L'objectif est multiple : améliorer la connaissance des mares publiques et privées en région ; conseiller et sensibiliser les propriétaires des mares sur les bonnes pratiques de gestion durable et les éventuels travaux à prévoir ; sensibiliser les décideurs publics sur la prise en compte de l'environnement dans les projets d'aménagement. Le projet vise également à mobiliser les collectivités et le grand public sur la protection des mares, espaces naturels essentiels à la préservation de la biodiversité !

➔ www.loiret-nature-environnement.org



DON DE SANG

La mairie d'Orléans et l'Établissement français du sang (EFS) Centre-Pays de la Loire organisent une opération de don de sang dans la salle des Pas-Perdus (1, place de l'Étape), les mardi 7 et mercredi 8 décembre, de 8h30 à 12h. Prenez, de préférence, rendez-vous sur mon-rdv-dondesang.efs.sante.fr

Autre opération de l'EFS, cette fois-ci avec le Musée des beaux-arts. Chaque premier lundi du mois, à partir de 12h15, les donateurs de sang sont invités à se rendre au musée pour effectuer leur don et profiter d'un cadre unique, entourés des œuvres exposées. Rendez-vous le 6 décembre. Là encore, pensez à réserver un créneau sur le site Internet.



© JEAN PUYO

COP 26

« ORLÉANS EST TRÈS OBSERVÉE, COMME UN MODÈLE FRANÇAIS DE TRANSITION ÉCOLOGIQUE »

DU 1^{ER} AU 7 NOVEMBRE, ROMAIN ROY, ADJOINT AU MAIRE EN CHARGE DE LA TRANSITION ÉNERGÉTIQUE, ASSISTAIT À LA COP 26, À GLASGOW, EN ÉCOSSE, POUR Y REPRÉSENTER ORLÉANS, SEULE MÉTROPOLE DE FRANCE RETENUE POUR SON PROJET DE DÉVELOPPEMENT DE L'INGÉNIERIE FINANCIÈRE DANS LE PROJET EUROPÉEN « CLIMAT-KIC »¹. TÉMOIGNAGE.



Romain Roy, adjoint au maire chargé de la Transition énergétique, avec Bertrand Piccard, initiateur et président de la Fondation Solar Impulse.

Orléans comptait parmi les 20 villes européennes sélectionnées pour participer à cette COP 26...

Oui, Orléans était, certes, la « petite » de cette communauté, mais elle est très observée, un peu comme un modèle français de transition écologique. Un modèle fait pour essaimer, à Cracovie, Milan ou Madrid. Ma mission était de partager avec les villes européennes ce que le laboratoire orléanais est en train de faire. Souvenez-vous, nous avons mené sur notre territoire des Assises de la transition écologique, de janvier à juin 2021. Il y était question de mobilité, d'alimentation, d'énergie, de préservation de ressources en eau ou encore de sobriété énergétique. Orléans a appris de ce rendez-vous les forces et les faiblesses du territoire.

À qui avez-vous présenté ces résultats ?

J'ai participé à pas moins de 80 discussions. Certaines m'ont permis de parler de notre culture environnementale, d'autres de recueillir des informations et des bonnes pratiques. La COP est un formidable lieu d'observation. Les 200 pays participants ont chacun un stand, qui est un lieu d'échange. Chacun apporte sa vision des choses et sa culture. On se sent à la fois tout petit et important pour sa contribution. J'ai aussi fait part de nos engagements à Barbara Pompili (ministre de la Transition écologique), Anne Hidalgo (mairie de Paris) et Jean-Yves Le Drian (ministre de l'Europe et des Affaires étrangères), ainsi qu'à des ministres étrangers.

Quels sont les axes à privilégier pour réduire notre empreinte carbone ?

Il faut marier l'économie et l'écologie. Cela passera par la relocalisation des productions et des emplois. Déplacer un produit a un bilan carbone qui n'est plus supportable pour la planète. Tous les pays s'entendent sur ce point. Songez que 65% de notre énergie – pétrole, gaz, électricité ou charbon – proviennent de l'étranger. Il faut donc « muter » le pétrole en électricité ou en hydrogène par exemple, monter en capacité de production sur le territoire.

Vous entendez les voix de gens, déçus par les conclusions de la COP26, qui estiment que celles-ci ne vont pas assez loin ?

Bien sûr, mais les COP sont les seuls moments où l'on peut aborder la question environnementale avec 200 pays. C'est de l'avenir de la biodiversité et de l'espèce humaine que l'on parle, des équilibres sociologiques et géopolitiques.

Quelle carte doit jouer Orléans, maintenant ?

Celle de l'exemplarité. On n'a pas le droit de rater l'objectif que l'on s'est donné : la neutralité carbone de la métropole orléanaise à l'horizon 2045. Je m'engage à nous mettre sur les rails et à ce que, très vite, nous soyons une cité à énergie positive. Je sais que c'est possible.

PROPOS RECUEILLIS PAR STÉPHANE DE LAAGE

1. Ce programme vise à capter des financements européens et nationaux, qui permettront de déployer des projets en faveur de la transition écologique.

PATRIMOINE

BAIN DE JOUVENCE POUR LA CATHÉDRALE D'ORLÉANS

Savez-vous qu'une cathédrale est la propriété de l'État et qu'à ce titre le ministère de la Culture en assure la conservation, l'entretien et la restauration? La Drac Centre-Val de Loire vient de dévoiler un nouveau panneau signalétique contant l'histoire de la cathédrale d'Orléans, et informant le visiteur des montants consacrés aux travaux et des campagnes de restauration à venir. Un QR code complète ce texte de présentation, non loin de l'entrée de l'édifice, juste à côté de la maquette. Il sera réactualisé tous les 3 à 5 ans. Suite à l'incendie qui a touché Notre-Dame de Paris, un plan de relance de 80 millions a été débloqué pour la sauvegarde des 87 cathédrales de France. Des crédits qui vont accélérer le calendrier des travaux du bijou orléanais. Pour les années 2020 à 2023, une enveloppe de 8 M€ est ainsi prévue, notamment pour le retour et la mise en valeur du Christ de Tuby dans le chœur, et la restauration des contreforts et arcs-boutants soutenant la voûte, côté sud-ouest du transept. La campagne de restauration la plus attendue est celle de la flèche, qui culmine à 114 mètres. L'œuvre d'Émile Boeswillwald connaîtra 3 ans de travaux à partir de 2023.



© JÉRÔME GRELET

HOCKEY SUR GAZON

DIRECTION LA COUPE DU MONDE

Du 24 novembre au 5 décembre, Raïf Gonessa participe, au sein de la sélection tricolore, à la Coupe du monde U21 de hockey sur gazon, qui se déroule à Bhubaneswar, en Inde. Ce jeune homme de 18 ans, qui évolue actuellement en Élite à Paris, a été formé au Cercle laïque des Tourelles d'Orléans (CLTO) – qu'il avait intégré à l'âge de 8 ans –, et continue d'effectuer ses saisons « en salle » dans la capitale de la région Centre-Val de Loire. Raïf Gonessa a grandi dans le quartier de l'Argonne, où réside toujours sa mère. Après avoir décroché son bac, il a entrepris des études de comptabilité en région parisienne. La section hockey du CLTO, présidée par Jean-Robert Liot, ne cache pas sa fierté de voir, après Luis-Miguel Pereira, un autre de ses poulains rejoindre l'équipe de France! De son côté, le club orléanais organisera, le week-end des 15 et 16 janvier, un tournoi national 1 dames, avec dix équipes de toute la France, au sein du nouveau gymnase du secteur Nord-Est. Le public est attendu nombreux.

➔ **Tournoi de hockey en salle N1 dames, samedi 15 et dimanche 16 janvier, au nouveau gymnase secteur Nord-Est - entrée gratuite ■**



LE 108 EN PLEIN BOOM

Après la co-organisation de la rencontre nationale Pop Mind et l'accueil de 300 participants et de plus de 80 intervenants du monde de la culture national et européen, le travail des compagnies et les événements ouverts au public s'intensifient au 108. Parmi les rendez-vous à venir : un café éco « Sortie de crise : travailler plus ou travailler moins? » (2/12), la soirée « Le Room » entre concert Open Mic et exposition d'artistes (4/12), une projection par Cent Soleils de films de Nelson Sullivan et Tom de Pékin, une exposition de Noé Krizic (11/12), ou encore la soirée des 10 ans du roller derby Orléans (29/01) – anniversaire qui sera également célébré lors d'un tournoi à La Source (voir guide *On sort!* p. 16). Une fenêtre ouverte sur un monde culturel en ébullition.

➔ www.facebook.com/le108lab

À LA RECHERCHE DE LA JEANNE D'ARC 2022

L'association Orléans Jeanne d'Arc recherche celle qui figurera la libératrice d'Orléans lors des prochaines Fêtes de Jeanne d'Arc. La jeune fille candidate doit être de nationalité française, résider à Orléans ou à Ardon, Fleury-les-Aubrais, Olivet, Saint-Cyr-en-Val, Saint-Denis-en-Val, Saint-Jean-de-Braye, Saint-Jean-de-la-Ruelle, Saint-Jean-le-Blanc, Saint-Pryvé-Saint-Mesmin, Saran, Semoy (depuis au moins 10 ans à compter du 1^{er} janvier 2022), et être engagée dans une ou plusieurs associations au service d'autrui. Date limite pour le dépôt de candidature : le 31 décembre 2021.



© JÉRÔME GRELET

➔ **Candidature à adresser à Bénédicte Baranger, présidente d'OJA, 72, rue du Faubourg-St-Vincent, à Orléans - www.orleansjeannedarc.fr**

« ESPOIR EN TÊTE »

Une belle opération de solidarité menée par le Rotary Club dans le cadre de l'opération « Espoir en tête ». Une avant-première du film *Simone, le voyage du siècle* a été organisée au cinéma Pathé Saran, le 25 novembre, au profit de la recherche sur les maladies du cerveau, pour financer l'achat de matériels de recherche de haute technologie. Cette action est menée conjointement par le Rotary, avec « Espoir en tête », et la Fédération pour la recherche sur le cerveau (FRC). Elle existe depuis 2005 et a permis de doter 78 équipes de recherche sur le territoire national, sélectionnées par le conseil scientifique de la FRC et « Espoir en tête » (1 million d'euros sont collectés chaque année). ■



© ARCHIVES F. MONTILLOT

1^{er} RANG présente au ZENITH ORLÉANS

Locations : 02.31.50.32.30 - Points de vente habituels www.premier-rang.com

IDÉES CADEAUX NOËL

<p>ANNE ROUMANOFF Samedi 22 Janvier - 20h</p>	<p>MURIEL ROBIN Dimanche 23 Janvier - 17h</p>	<p>ORELSAN Samedi 29 Janvier - 20h</p>	<p>GAD ELMALEH Vendredi 04 Février - 20h</p>	<p>FLORENT PAGNY Samedi 22 Février - 20h</p>	<p>JEFF PANACLOC Samedi 26 Février - 20h</p>	<p>GOSPEL POUR 100 VOIX Vendredi 04 Mars - 20h30</p>
<p>SCH Samedi 05 Mars - 20h</p>	<p>JEAN-LOUIS AUBERT Dimanche 06 Mars - 19h</p>	<p>VERONIQUE DICAIRE Dimanche 17 Mars - 19h</p>	<p>MICHEL LEEB Jeudi 17 Mars - 20h</p>	<p>EVA Vendredi 08 Avril - 20h</p>	<p>MESSMER Jeudi 14 Avril - 20h</p>	<p>JOHNNY SYMPHONIQUE TOUR Dimanche 12 Juin - 19h</p>
<p>VITAA & SLIMANE Mercredi 07 Septembre - 20h</p>	<p>THE MUSIC HANS ZIMMER Samedi 15 Octobre - 20h</p>	<p>BEST OF 80 Samedi 22 Octobre - 20h</p>	<p>AMIR Jeudi 27 Octobre - 20h</p>	<p>DUTRONC & DUTRONC Mercredi 09 Novembre - 20h</p>	<p>ERA Vendredi 25 Novembre - 20h</p>	<p>ALDEBERT Dimanche 18 Décembre - 17h</p>

biscuiterie de Chambord
Orléans

VOTRE BISCUITERIE VOUS ACCUEILLE DANS SES... **10** ...BOUTIQUES en Région Centre Val de Loire !

REJOIGNEZ NOUS !

WWW.BISCUITERIEDECHAMBORD.FR

Orléans BISCUITERIE 🔍

📍 30 Bis Rue Jeanne d'Arc, 45000 Orléans

☎ 02 38 43 68 85

HORAIRES

Du lundi au samedi : 10h00 - 13h00 / 14h00 - 19h00

Le dimanche : 10h00 - 13h00 / 14h00 - 18h30

BISCUITS SUCRÉS ET SALES •
 PRODUITS DU TERROIR •
 BISCUITS BIO •
 COFFRETS CADEAUX •
 BISCUITS SANS SUCRE •
 BISCUITS SANS GLUTEN •
 CAKES

Le Marché

NOËL

d'Orléans



HORAIRES DU MARCHÉ DE NOËL

- du lundi au vendredi : 11h - 20h
- le samedi : 10h - 21h
- dimanche : 10h - 20h
- le 24 décembre : 11h - 18h
- le 25 décembre : 16h - 20h

FÊTES COUSUES MAIN !

❖❖❖ **MARCHÉ DE NOËL** CONVIVIALITÉ, ANIMATIONS, GOURMANDISES... L'ÉDITION 2021 DU MARCHÉ DE NOËL D'ORLÉANS SONNE LES RETROUVAILLES APRÈS UNE ANNÉE 2020 ENTRE PARENTHÈSES. CAP DONC SUR UN MOIS DE RÉJOUISSANCES, DURANT LEQUEL LES TRADITIONS DES NOËL D'OUTRE-RHIN CONJUGUERONT LE FAIT MAIN ET LA CRÉATION LOCALE. DEMANDEZ LE PROGRAMME !

DOSSIER RÉALISÉ
PAR CAMILLE JAUNET

Voilà plus de 20 ans que le marché de Noël existe à Orléans, rappelle William Chancerelle, adjoint au maire en charge de la Culture, des Jumelages et de l'Événementiel. *Nous avons souhaité, cette année, retrouver l'ambiance festive qui anime notre ville en décembre, et proposer un événement qui a du sens!* Du sens qui s'exprime à la fois à travers l'anniversaire du jumelage avec Münster, qui fête ses 61 ans, et la volonté de s'inscrire dans une démarche écologique. Un double fil rouge qui se décline dans les différents espaces du marché.

Trois sites, trois ambiances à savourer

Trois sites composent le marché de Noël. Trois pôles pour autant de thématiques. La place du Martroi met en valeur les artisans, plus particulièrement ceux installés dans la région. Préparé en partenariat avec la chambre de métiers Centre-Val de Loire et la couveuse d'entreprises PES 45, cet espace a pour objectif de permettre aux créateurs de présenter leur savoir-faire et leurs réalisations, et à certains de valider ainsi un projet d'installation plus ambitieux. Et, parce qu'il n'est pas toujours facile de s'engager pour toute la durée du marché de Noël, des rotations sont prévues. Ainsi, plus d'une trentaine d'artisans se relaieront dans 16 chalets. Ne manquez pas les objets de décoration, abat-jour, luminaires, mosaïques, ni la maroquinerie, les vêtements, bijoux et aquarelles ! Place du Martroi, seront aussi installés quelques chalets alimentaires et le chalet caritatif, qui accueille les associations. Une belle occasion de découvrir ces dernières et de venir en aide aux plus démunis.



© YVAN BIREN



© JÉRÔME GRELET

Sans oublier la maison du Père Noël pour vos photos, la grande roue et le manège « Sapin merveilleux » !

La partie plus traditionnelle du marché, avec son vin chaud, ses chichis et ses cadeaux en tout genre s'installe place de la République et rue Royale : 34 chalets pour préparer des surprises gourmandes ou consommer sur place nougats, chocolats, vanille de Madagascar, véritable Poutine québécoise et autres beignets. Dans les chalets non alimentaires sont présentés des articles d'hiver, des objets de décoration, des santons, des bijoux fantaisie ou en pierre fine, ainsi que des charentaises version 2021 ! Et le marché des sapins est à retrouver, place de la République.

Le dernier pôle de ce marché de Noël 2021 est une belle nouveauté. Il se déploie place de Loire et fait la part belle au recyclage et au réemploi. Dix chalets accueillent, jusqu'au 18 décembre, des associations qui proposent des ateliers de recyclage, des boutiques de seconde main et des artisans « o déchet » pour des cadeaux uniques et originaux, que l'on peut aussi faire soi-même ! Car des ateliers sont proposés pour offrir une seconde vie aux anciens vêtements. À compter du 19, l'espace est réservé aux producteurs et agriculteurs locaux : miel, céréales, pâtes ou encore vin seront proposés pour préparer Noël.

Et, pour aller plus loin dans la démarche de développement durable, tous les biodéchets produits par le marché de Noël seront collectés par cycloporteur. Une expérimentation de « box » en verre consignées et réutilisables sera proposée pour la restauration sur place.

48 m c'est la hauteur de la grande roue, place du Martroi

73 chalets répartis sur trois sites en centre-ville

100 exposants

Le marché de Noël de Münster, ville jumelle d'Orléans



© PRESSEAMT MÜNSTER/MÜNSTERVIEW

Programme de fêtes

C'est naturellement que l'ambiance du marché de Noël a été associée à l'Allemagne et au jumelage d'Orléans avec la ville de Münster. «*Nous avons renouvelé le serment de jumelage pendant le Festival de Loire, ajoute William Chancerelle. Nous n'avons pas pu fêter les 60 ans de cette amitié en 2020, aussi avons-nous tenu à mettre Münster à l'honneur cette année.*» En témoigne l'exposition de photos sur les grilles de l'Hôtel Groslot (lire ci-contre). Parmi les images qui célèbrent l'univers de Noël, l'Avent, avec sa couronne et son calendrier, sont mis en valeur à travers les décorations de l'espace public, mais aussi les illuminations qui animent la façade de la Cathédrale ou encore l'affiche du marché de Noël. Un calendrier géant s'est installé place du Martroi, au pied de la statue de Jeanne d'Arc, et réserve quelques surprises... Enfin, des ateliers créatifs proposés par les associations franco-allemandes permettent de réaliser soi-même ses décorations de Noël.



© YVAN BRIEN

Au-delà du centre-ville, les illuminations de Noël animent également les quartiers depuis le 26 novembre. La façade de la cathédrale se pare des motifs chers aux marchés de Noël, autour du thème du calendrier de l'Avent. Ce programme lumineux a été réalisé, comme les animations proposées pendant l'été, par des anciens élèves de l'École de l'image des Gobelins.

Enfin, un large programme de spectacles animera le centre-ville : fanfare, cirque et autres spectacles de rue circuleront entre les différents sites, pour le plus grand bonheur des petits et des plus grands ! Une chasse aux trésors est proposée par l'office de tourisme, avec un parcours en centre-ville pour

découvrir le patrimoine naturel de l'Orléanais : saurez-vous dénicher les surprises cachées par les fées Faunette et Florette, et reconstituer la formule magique ? Les calèches sont aussi de la partie, les dimanches, pour une balade à la découverte des décorations et illuminations de la ville. Attention, les poussettes, vélos et trottinettes ne sont pas acceptés dans les calèches !

Jusqu'au 7 janvier 2022, les marchés – alimentaires et de bouquinières – de la place de la République et de la place du Martroi sont installés place De-Gaulle, aux dates et horaires habituels.

Noël, c'est aussi...

CHAUDS LES MARRONS !

Célèbre pour ses traditionnels marchés de Noël, l'Allemagne, et plus précisément Münster, la jumelle d'Orléans, est à l'honneur sur les grilles de l'hôtel Groslot. Avec une belle exposition de photos, «*Noël à Münster*», pour célébrer l'amitié entre les deux villes et vivre la magie d'un Noël allemand, un voyage au pays des marrons chauds, des boules de neige et de la convivialité, le tout au cœur d'un patrimoine architectural de toute beauté.



© PRESSEAMT MÜNSTER/MÜNSTERVIEW

Le marché de Noël de Münster

NOËL AUX HALLES-CHÂTELET

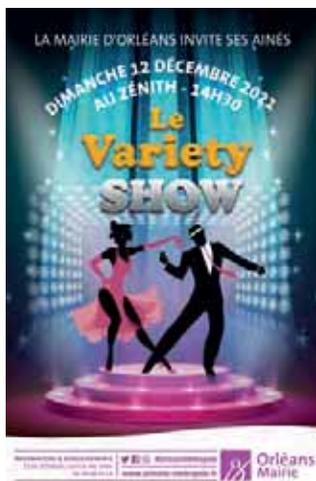
C'est tout un programme d'animations que les commerçants des Halles-Châtelet ont, avec la Ville, concocté : démonstrations de cuisine, tapas à déguster sur place ou à emporter, animations pour les enfants, qui pourront faire leur lettre au Père Noël, déambulations musicales... Le tout dans un décor de fêtes, - pour finir sur un rendez-vous avec le Père Noël, le jour J !

→ Informations sur halleschatelet.fr



© JEAN PUYO

Pour des raisons de sécurité, le marché de Noël sera soumis au pass sanitaire et au port du masque.



« SPÉCIAL SÉNIORS »

Pour les séniors, décembre rime avec les ballotins de chocolat et le spectacle de fin d'année offerts par la Mairie. Comme le veut la tradition, des animations sont proposées dans chaque quartier, pour permettre à chacun de retirer son ballotin et sa place pour le Zénith d'Orléans, où sera proposé, le 12 décembre, « Le Variety Show »: un hommage à Maritje et Gilbert Carpentier et aux grandes vedettes de la variété française.

Lire Orléans.mag pages Quartiers



LES MARINIERS FÊTENT LA SAINT-NICOLAS

Les Compagnons chalandiers rendent hommage à saint Nicolas, patron des mariniers, le 5 décembre. Rendez-vous, dès 10h, sur les quais pour une bénédiction des bateaux, avant de remonter en procession jusqu'à St-Donatien pour la

messe à 10h30. À la sortie, un vin d'honneur est offert aux participants sous les halles, avant le repas, concocté par et pour les mariniers!

LES INNER WHEEL SOLIDAIRES

Certaines s'y préparent pendant toute l'année... Elles cousent, brodent, peignent les objets de décoration et cadeaux vendus du 30 novembre au 4 décembre à la Maison des associations, et dont le bénéfice sera donné aux associations Un arc-en-ciel pour Clara et Magie à l'hôpital. Les bénévoles de l'association Inner Wheel (version féminine du Rotary) sont 47, dans le club orléanais, à se retrouver pour agir ensemble au bénéfice d'œuvres dans le domaine de la santé et de l'éducation.



NOËL À ST-MARCEAU

C'est au Jardin des plantes que le Père Noël donne rendez-vous aux habitants du quartier Saint-Marceau, le 3 décembre, pour fêter Noël. Avec la participation de l'harmonie municipale et de la chorale du club de la Cigogne, une collecte de jouets neufs sera organisée, accompagnée d'un goûter et d'un vin chaud offerts aux participants.



RECYCLER SON SAPIN

Comme les années passées, la récupération des sapins de Noël en centre-ville est organisée du 24 décembre au 21 janvier. Ce qui change, c'est que les sapins ne sont plus déposés dans des bennes, mais dans des enclos où des bâches sont accrochées. Quatre sites sont prévus, comme l'année dernière, avec un changement d'emplacement pour le site Notre-Dame-de-Recouvrance (face au n° 45): l'enclos sera installé dans le parking de la place des Chats-Ferrés.



Se déplacer en toute simplicité

Orléans et la Métropole facilitent les déplacements et le stationnement durant cette période. Ainsi, les trois premiers week-ends de décembre, le stationnement est gratuit, sur voirie et pendant 1h30, dans les parkings du centre-ville. Les trajets en bus et en tram sont offerts les dimanches 12 et 19 décembre. Enfin, les trams sont plus fréquents les week-ends des 4-5, 11-12 et 18-19 décembre.



LES VITRINES D'ORLÉANS

ENVIE DE FAIRE PLAISIR ?

CHÈQUE CADEAU 10€

Offrez les chèques cadeaux Vitrines d'Orléans !

D'une VALEUR DE 10 €, ils sont valables dans plus de 300 COMMERCES de votre ville.

En vente au Bureau des Vitrines d'Orléans
3 place de la République, 45000 Orléans • 02 38 81 84 05
et dans les agences du Crédit Mutuel, Orléans et aggro

www.vitrines-orleans.com

Navotel Demeures de Campagne
Chemins de Sologne

Soirée de la Saint Sylvestre

le 31 décembre | 20H00
2 rue Honoré de Balzac 45100 Orléans

- 150 euros par personne -

Animation musicale avec
Isabelle Sabatier & Co jusqu'à 1h

Qui dort, dine!

Prolongez votre soirée à la Demeure en réservant une chambre au tarif privilégié de 95 € (1 ou 2 personnes, hors petit déjeuner)

Menu

Coupe de Champagne et son amuse-bouche : couteau en marinère et pancetta rôtie

Foie gras mi-cuit du Sud Ouest à la fleur de sel et cloutney de pommes au safran, St-Jacques en tartare citron vert et gingembre, crèmeux de céleri au caviar de hareng
servi avec son verre de Pouilly fumé - En travertin - 2020 - Henri Bourgeois (12€)

Loire rôtie, arborjo en risotto aux essences de truffe, carottes des sables confites
servi avec son verre de Pouilly fumé - En travertin - 2020 - Henri Bourgeois (12€)

Chapon farci, parmentier aux brisures de truffe, poireau planché et jus de cuisson
servi avec son verre de St Emilion Grand Cru - Château Tour de Capet - 2014 (12€)

Brie truffé de notre Maître fromager Christophe Lefevre
servi avec son verre de St Emilion Grand Cru - Château Tour de Capet - 2014 (12€)

Douceur de la maison Cordier, meilleur ouvrier de France en 1997
accompagnée de sa coupe de Champagne Laurent Perrier brut (12€)

Café, Thé, Biscuit moelleux au miel de notre Demeure

Taxi TTC, service compris

Sur réservation avant le 20 décembre
au 02.38.63.04.28

NOUVEAU RÉSEAU TAO
À PARTIR DU 3 JANVIER 2022

DES BUS MODERNES
et plus respectueux de l'environnement

POUR TOUTES VOS ENVIES DE LIBERTÉ

Infotao2022.fr
0 800 01 2000 Service à appel gratuit

INVENTEZ VOTRE MOBILITÉ

LES COLLECTIVITÉS, MOTEUR DE L'ACTION PUBLIQUE POUR L'ÉGALITÉ



...**PARITÉ** AVANT LE DÉBAT SUR LE BUDGET, LES COMMUNES SONT TENUES DE PRÉSENTER UN RAPPORT SUR L'ÉGALITÉ FEMMES-HOMMES DANS LE FONCTIONNEMENT DE LA COLLECTIVITÉ. BILAN ET PERSPECTIVES POUR LA VILLE D'ORLÉANS.

Rémunérations, accès à l'emploi, violences, précarité, ascension professionnelle, responsabilités associatives ou politiques : entre les femmes et les hommes, la liste des inégalités est encore longue, malgré les avancées incontestables de ces dernières décennies. « *L'égalité des sexes est un enjeu national* », rappelle Chrystel de Filippi, adjointe au maire en charge de l'Égalité femmes-hommes, mais certaines réalités témoignent du chemin qu'il reste à parcourir : 73% des tâches ménagères sont effectuées par des femmes ; le taux de médiatisation du sport féminin est de 18% seulement ; plus grave, on dénombre, en France, 173 victimes de violences conjugales et 3 viols par

heure. « *Nous ne devons pas baisser la garde, et les collectivités sont des acteurs majeurs de cet engagement.* »

Des services sensibilisés et formés

La mairie d'Orléans se veut très volontariste en la matière, comme le montre le rapport 2020 sur la situation en matière d'égalité femmes-hommes. « *Dans notre collectivité, 69% du personnel est féminin* », indique Isabelle Rastoul, adjointe au maire chargée des Relations humaines. Les femmes sont très présentes dans les filières sociale et médico-sociale, administrative, culturelle et technique. Un certain nombre d'actions ont déjà été engagées pour sensibiliser l'ensemble des agents aux enjeux de l'égalité femmes-hommes, pour faciliter l'accès des femmes à la formation professionnelle ou encore pour « *leur permettre de trouver cet équilibre entre vies professionnelle et personnelle : recours au télétravail, création d'une conciergerie, pratique du sport, installation de salles d'allaitement, mise à disposition de "swiss ball" pour les femmes enceintes* ».

Un plan est annoncé pour 2022-2024, qui « *vise à évaluer, prévenir et traiter les écarts de rémunération, garantir l'égal accès aux corps et grades d'emploi, prévenir et traiter les discriminations, les actes de violence, de harcèlement moral et sexuel, et les agissements sexistes* », ajoute Isabelle Rastoul. Les services au contact du public, « *comme les agents de police municipale, de police des transports, les médiateurs et les parents-relais dans les quartiers* », sont particulièrement sensibilisés et formés, relève Florent Montillot, premier maire-adjoint. « *Ils peuvent être amenés à accompagner des femmes victimes jusqu'au commissariat, par exemple, et, pour les agents de police municipale, à mettre les auteurs à la disposition des services de police nationale.* »

Cet objectif d'égalité se traduit également dans les politiques publiques conduites par la Ville, à l'instar du dispositif d'accueil des victimes de violences conjugales, qui a reçu, en 2020, une cinquantaine de femmes et 70 enfants. À plusieurs reprises dans l'année, une centaine de jeunes de 11 à 15 ans des quartiers prioritaires, dont un tiers de filles, ont pu participer aux stages sportifs et culturels d'Orléans Mouv', co-conçus par les services municipaux et les associations. Enfin, tout récemment, la Ville a accueilli, dans le cadre des Voix d'Orléans, le Parlement des écrivaines, défenseur de la liberté d'opinion et d'expression.

Pour Chrystel de Filippi, il est important de mener des actions conjointes pour gagner en lisibilité et en efficacité sur ces questions. L'adjointe au maire a annoncé la constitution d'un groupe de travail (en cours) composé d'acteurs locaux, publics et privés, qu'elle animera. « *L'objectif est de se mettre tous autour de la table, et de travailler de concert pour faire avancer l'égalité femmes-hommes, informer et sensibiliser.* » ■

ARMELLE DI TOMMASO

3 PRIORITÉS EN 2022

SANTÉ, SÉCURITÉ ET ENVIRONNEMENT

ORIENTATIONS BUDGÉTAIRES

LE BUDGET 2022, VOTÉ EN CONSEIL MUNICIPAL LE 9 DÉCEMBRE, S'APPUIE SUR UNE STRATÉGIE FINANCIÈRE RIGOUREUSE ET CONSTANTE. UNE LIGNE DIRECTRICE QUI A PERMIS À ORLÉANS DE DOUBLER SON INVESTISSEMENT EN 20 ANS, SANS AUGMENTER LA FISCALITÉ NI LA DETTE.

1,4%

L'INDICE DES PRIX
À LA CONSOMMATION

« La progression de cet indice joue dans notre construction budgétaire, car les bases des valeurs locatives sont désormais indexées sur l'inflation, selon une réforme récente », indique Michel Martin, maire-adjoint chargé des Finances.

88M€

DE PRODUIT FISCAL

Les taux d'impôt sont reconduits à l'identique (ils sont stables depuis 1996). L'évolution du produit fiscal est donc limitée à la seule progression des bases d'imposition, anticipée à 1,6% l'an prochain.

25,6M€

DE DOTATION GLOBALE DE FONCTIONNEMENT

Par prudence, elle est anticipée en baisse de 0,3 M€. « Par rapport à 2013, la ville d'Orléans enregistre une perte de recettes annuelle de 10 millions d'euros, liée à la baisse de la dotation globale de fonctionnement. C'est une sanction lourde de la part de l'État », pointe Michel Martin. Les recettes de fonctionnement sont inscrites en stabilité par rapport à 2021, à 167 M€.



► Débat et vote du budget 2022 de la ville d'Orléans, le jeudi 9 décembre, en salle du conseil municipal.

11M€

ORLÉANS CONSERVE SA CAPACITÉ D'AUTOFINANCEMENT

et, par là même, sa capacité d'investir.

34,3M€

LE MONTANT DE L'INVESTISSEMENT

auquel s'ajoutent les 10 M€ réalisés par Orléans Métropole au titre des compétences transférées (gestion de l'espace public).

95 à 100M€

LA DETTE RESTE CONTENUE EN 2022.

« Elle était de 100 M€ à notre arrivée, en 2001, et n'a pas augmenté depuis, pas plus que les taux d'impôt, rappelle Michel Martin. Pour dégager des marges, l'effort est donc tenu. »

« Ce cercle vertueux ne peut s'inscrire que dans la durée, observe Serge Grouard, maire d'Orléans, président d'Orléans Métropole. À Orléans, on aurait pu, pour équilibrer les comptes, avoir recours à la dette ou augmenter la fiscalité, à l'instar de ce que fait la France depuis 30 ans. Nous faisons exactement l'inverse : ni hausse de la fiscalité ni flambée de la dette. Et, en 20 ans, nous avons augmenté, pratiquement doublé, le montant d'investissement. »

ANALYSE CONSOLIDÉE DES RISQUES ET DES COMPTES

Depuis 1972, Orléans est l'une des rares villes de France à présenter, chaque année, une analyse consolidée des risques et des comptes. Un exercice fort utile qui, constate Charles-Éric Lemaïgnen, adjoint au maire, « offre une vision globale de la holding municipale, de ce qu'elle fait, de ce à quoi elle sert, des risques. C'est fondamental. » Cette photographie, présentée le 10 novembre par Michel Martin, maire-adjoint chargé des Finances, restitue la situation financière de 49 entités subventionnées par la Ville, et permet donc de « contrôler la capacité financière de nos principaux satellites, mais également de garantir un rapport qualité/prix optimisé pour les Orléanais, de la part des entreprises délégataires. »

En 2020, le montant des subventions atteignait les 22 M€, fléchés vers les secteurs social (40%), culturel, de la jeunesse, des sports et de l'éducation. Cette analyse mesure, en outre, les effets de levier au bénéfice des Orléanais, soit 2,60€ de services publics pour 1€ de dépenses d'exploitation, et 3,10€ d'équipements publics pour 1€ dépensé en investissement.

… En vidéo : séance du conseil municipal du 10 novembre sur la chaîne YouTube Orléans Métropole

+2,8M€

LES DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT (141,4 M€)

sont maîtrisées bien qu'elles intègrent de nouveaux coûts consécutifs à la mise en service du centre aqualudique L'O (782 000€), du MOBE (150 000€) et à l'évolution de la subvention au centre communal d'action sociale (+ 200 000€).

LA COMMISSION ACCESSIBILITÉ EN ACTIONS

❖ **HANDICAP** LE RAPPORT 2020 DE LA COMMISSION ACCESSIBILITÉ DE LA VILLE D'ORLÉANS, « UNISSONS NOS DIFFÉRENCES », A ÉTÉ PRÉSENTÉ LORS DU CONSEIL MUNICIPAL DU 10 NOVEMBRE. UN BILAN POSITIF DANS LES DIFFÉRENTS DOMAINES D'INTERVENTION.

La commission Accessibilité de la ville d'Orléans a été mise en place en 2016¹. Composée de 14 associations dédiées à toutes les formes de handicaps visibles et invisibles (lire par ailleurs), elle intervient, en lien avec la Mairie, pour l'amélioration de la mise en accessibilité de l'existant, dans les domaines du bâti, de la voirie, des transports ou encore des espaces publics. Intitulée « Unissons nos différences », elle mène une politique très active, via la mise en place de projets et de réunions thématiques avec plusieurs directions (Patrimoine, Espaces publics, Éducation, Culture, Numérique, Sports). « Depuis un an, cette commission Accessibilité a engagé un travail autour de quatre axes forts, rappelle Régine Bréant, 2^e maire-adjointe en charge des Solidarités, de la Famille et de la Prévention sociale, le suivi de l'agenda programmé d'accessibilité des bâtiments communaux, l'accompagnement des publics, la circulation et la voirie, et, enfin, l'inclusion scolaire. »

En 2020, le montant engagé pour les travaux de mise en accessibilité des bâtiments communaux s'élevait à 467 550€, avec un important travail de concertation avec les directions des services de la Ville et la priorisation de lieux par quartier (bibliothèque, école, mairie de proximité).

Côté espace public, 507 places destinées aux personnes à mobilité réduite (PMR) sont aujourd'hui disponibles à Orléans, avec gratuité et durée illimitée des stationnements en surface (5 nouvelles places ont été créées en 2020). Pour le volet transports (compétence métropolitaine), le service Access'Tao regroupe, à ce jour, 12 véhicules adaptés et équipés en faveur des PMR. Pour rappel, le dispositif fonctionne du lundi au jeudi de 6h30 à 21h, et le vendredi et le samedi jusqu'à 0h30, pour l'accès aux loisirs.

Autre « dossier » abordé par la commission Accessibilité : le logement, bien sûr. Actuellement, dans la commune d'Orléans, le parc compte 15 525 logements sociaux, dont 105 logements adaptés (dotés d'aménagements répondant aux besoins particuliers de leurs occupants) et 583 logements accessibles (respectant les obligations du Code de la construction et de l'habitation). La majorité des logements récents sont accessibles. En 2020, 140 logements accessibles ont été attribués dans la Métropole (53 à Orléans) à des ménages en ayant fait la demande. En 2021, 476 demandes

LA SENSIBILISATION AU SEIN DES SERVICES

Dans le cadre de la Semaine européenne pour l'emploi des personnes handicapées (du 15 au 21 novembre), la ville d'Orléans a mené plusieurs opérations pour son personnel : actions de proximité et de sensibilisation au handicap à destination des agents de l'éducation, formation sur la sensibilisation au handicap. Par ailleurs, le 18 novembre, dans le cadre de la première édition du Duoday, des agents volontaires ont accueilli des personnes en situation de handicap pour une découverte de leur métier (7 binômes : 5 sur des postes administratifs et 2 sur des postes techniques).

de logements accessibles ont été enregistrées dans la commune d'Orléans (données : Maison de l'habitat).

Sur le plan de l'accueil et de l'inclusion scolaire, depuis 2015, au sein de ses structures CCAS, la direction de la Petite enfance donne une priorité aux enfants en situation de handicap, reconnu ou pas, ou atteints de maladies chroniques invalidantes ; 6 enfants accueillis ont une reconnaissance MDPH (Maison départementale des personnes handicapées) et 18 sont suivis dans le cadre d'un projet d'accueil individualisé. Par ailleurs, en 2020, en lien avec la direction de l'Éducation, la commission a permis la mise en œuvre d'événements pour les jeunes publics malvoyant et sourd/malentendant (Rendez-vous conte!, spectacles adaptés, ateliers de sensibilisation...). Le Muséum d'Orléans pour la biodiversité et l'environnement (MOBE) a également bénéficié de l'expertise des membres de la commission – au-delà de la réflexion sur l'accès physique au site, avec la mise en place de différents dispositifs : rédaction des textes en « facile à lire et à comprendre » (Falc, signalisation également instaurée pour la nouvelle signalétique du CCAS, fg Bannier), supports audiovisuels sous-titrés en français, activités sensorielles, toucher, écoute... ■

MARYLINE PRÉVOST

1. Suite à la loi du 11 février 2015 relative au droit à la compensation du handicap et à l'obligation de solidarité de l'ensemble de la société à l'égard des personnes handicapées



« L'accessibilité n'est pas seulement dans les bâtiments mais aussi dans nos cœurs. »

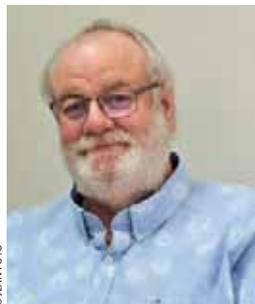
Régine Bréant,
2^e maire-adjointe en charge des Solidarités et de la Famille

VIDÉOS EN LIGNE

La ville d'Orléans et son CCAS ont impulsé la réalisation d'une série de vidéos baptisée « Unissons nos différences ». En deux minutes, chacune des 14 associations de la commission, par la voix de son/sa président(e) et de membres, se présente sous un format dynamique, détaillant ses missions, ses actions et ses ambitions. L'occasion de découvrir ces acteurs locaux, partenaires de la mairie d'Orléans, sur les questions d'accessibilité.

➔ Vidéos sur YouTube Orléans Métropole





© JEAN PUJO

GILLES GUYOT

président de l'Union départementale des associations familiales (Udaf)

« Nous faisons partie de la commission depuis un an, et nous y avons toute notre place, puisque nous représentons 478 personnes dans la ville d'Orléans, et 80 salariés. Nos adhérents souffrent de handicaps et de fragilités invisibles qui, hélas, ne sont pas forcément compris dans leur complexité. Être à la commission, c'est accompagner les services de la Ville dans cette prise en compte globale... et faire en sorte de donner une place à ces hommes et ces femmes mis sous tutelle. »



MICHEL BOREL

président de l'Adapei 45 - Les Papillons blancs du Loiret

« Nous tenons à être acteurs dans les commissions accessibilité dans le sens où les troubles neurodéveloppementaux – polyhandicap, troubles du spectre autistique, déficiences intellectuelles – ne sont pas forcément visibles, et il est important de représenter ces personnes dans toute leur diversité pour mieux les comprendre. Ainsi, avons-nous pu travailler sur le Falc (Facile à lire et à Comprendre) pour le fléchage des locaux du CCAS. La commission peut aussi être un moyen, par nos actions, d'inciter à changer de regard sur le handicap. »



© JEAN PUJO

FABIENNE BONTE

présidente de l'association Trisomie 21

« Notre présence à la commission nous permet de mettre en lumière le handicap cognitif, ce qui n'est pas toujours possible. Nous pouvons aborder les difficultés et les problématiques, mais aussi les besoins liés à cette forme de handicap, et monter des projets, comme nous l'avons fait au parc Léon-Chenaul, avec l'association Le Renard et la Rose. Nous nous sentons, ainsi, plus acteurs. »



ANNIE SEZNEC VUONG

représentante départementale et régionale de l'APF France Handicap

« C'est une bonne chose d'être associé à ce type de commission et de travailler en lien avec une collectivité telle la mairie d'Orléans. Car, de par notre expertise des difficultés rencontrées par les personnes que nous accompagnons, nous pouvons être source de propositions, par exemple dans le cadre d'aménagements pour l'accès à des bâtiments ou de constructions nouvelles. D'ailleurs, nous souhaiterions être mis à contribution encore plus en amont. »



360 000 € TTC

pour le coût de l'opération (études et travaux hors mobilier) liée à la mise au norme du Centre municipal

TRAVAUX AU CENTRE MUNICIPAL

Dans le cadre de la politique de la Ville et de la mise en accessibilité des lieux recevant du public, la mairie d'Orléans vient de lancer un programme notable de travaux au centre municipal, place de l'Étape. Dans le détail, les sanitaires en rez-de-chaussée de l'accueil général ainsi que ceux proches de salles pouvant recevoir du public (Thinat, Nouvelle-Orléans, Trévisse, Münster) vont être mis aux normes (pose de lave-mains, élargissement accès aux sanitaires, peinture, électricité...). L'ensemble des escaliers vont être également revus (pose de nez de marche et contremarches contrastées, dalles podotactiles, renforcement de l'éclairage, allongement des rampes). Ces travaux devraient être terminés pour la fin du 1^{er} trimestre 2022, l'accès du public pour les démarches administratives étant toujours possible. À noter, également, la mise en place de mobilier adapté aux guichets administratifs. Enfin, la tribune publique de la salle du conseil municipal pourra accueillir des personnes en fauteuil par la création d'une mezzanine dotée de trois emplacements accessibles. Les travaux seront réalisés cet été, pour des raisons de disponibilité de la salle.

LIVRET DE SENSIBILISATION AUX HANDICAPS

Un livret, réalisé avec des associations de la commission, sera donné à tous les écoliers de CM2 d'Orléans, lors de la prochaine distribution des dictionnaires.

NOUVELLE ÉTAPE POUR L'AUDIOSPOT

Depuis 2019, la direction du Numérique et la commission travaillent sur ce projet innovant (une première en France), et sur son système de guidage et de diffusion d'informations sur un circuit en centre-ville (via une application à télécharger). Il sera disponible en 2022.



QUELQUES CHIFFRES

104

agents bénéficiaires de l'obligation d'emploi à la ville d'Orléans, soit un taux de 5,77%

4000

passages de publics prioritaires dans les deux piscines de la ville d'Orléans (du 9 juin au 31 décembre 2020)

415

usagers de l'Access'Tao, pour 18 035 voyages

14

associations, représentatives de tous les handicaps, composent la Commission accessibilité

VIVA VERDE

St-Jean-de-Braye | Centre-ville



Offrez-vous le plus beau des cadeaux pour Noël !

Un appartement du 2 au 4 pièces avec grandes terrasses aux portes d'Orléans

- Grands appartements
- Belles terrasses ou jardins privés
- Équipés en domotique
- Écoles, tramway, commerces à moins de 200 m

Votre
2 PIÈCES

à partir de

540 €/MOIS⁽²⁾

Votre
3 PIÈCES

à partir de

765 €/MOIS⁽³⁾

Votre
4 PIÈCES

à partir de

900 €/MOIS⁽⁴⁾

 nexity.fr

 nexityimmorleans

02 38 54 99 64



La vie ensemble

GEORGE V CENTRE - 10 rue de Vienne - TSA 60000 - 75001 Paris Cedex 08 - SNC au Capital 8000 € - RCS Nanterre 434 000 014. Rue des Graines, St-Jean-de-Braye (45). Document et illustration non contractuels. Illustration : infime. Architecte : Alain Tassin. (1) Voir conditions estimeries sur nexity.fr. (2) Exemple d'un financement pour une opération d'acquisition de résidence principale d'un montant de 150 000 € avec 30 000 € d'apport (hors frais de notaire et de prêt), par un couple, primo accédant sans personne à charge, dont le revenu fiscal de référence en 2019 était de 42 000 €, bénéficiant d'un PTZ. Financement réalisé grâce à un prêt amortissable à taux fixe d'un montant de 67 070 €, d'une durée de 23 ans, prêt amortissable à taux fixe pendant toute sa durée, mensualités de 521,70 € pendant 5 ans, puis 170,59 € pendant 15 ans, puis 540,66 € pendant 3 ans, TAEG 1,91% et Coût total 14 402 € intérêts et assurances inclus ; d'un PTZ d'un montant de 62 200 €, d'une durée de 20 ans, prêt amortissable à taux fixe, mensualités de 18,96 € pendant 5 ans, puis 370,07 € pendant 15 ans, TAEG 0,57% et Coût total 4 550 € intérêts et assurances inclus ; l'ensemble pour une mensualité globale louée de 540,66 € pendant 23 ans. La cotisation d'assurance décès, perte totale et irréversible d'autonomie et incapacité de travail pour le prêt amortissable et pour le PTZ est de 0,36% l'an du capital emprunté pour un capital assuré à 100 %. Simulation faite sans tenir compte d'éventuels frais de dossiers bancaires. Cette simulation est communiquée à titre informatif ; elle est établie sur la base de taux moyens du marché constatés au 26/11/2021 pour diverses situations comparables. Cette présentation indicative ne constitue en aucune façon une offre commerciale ou publicitaire de financement et n'a aucune valeur contractuelle. (3) Exemple d'un financement pour une opération d'acquisition de résidence principale d'un montant de 200 000 € avec 20 000 € d'apport (hors frais de notaire et de prêt), par un couple, primo accédant avec 1 personne à charge, dont le revenu fiscal de référence en 2019 était de 51 000 €, bénéficiant d'un PTZ. Financement réalisé grâce à un prêt amortissable à taux fixe d'un montant de 103 003 €, d'une durée de 23 ans, prêt amortissable à taux fixe pendant toute sa durée, mensualités de 740,02 € pendant 5 ans, puis 290,30 € pendant 15 ans, puis 704,82 € pendant 3 ans, TAEG 1,90% et Coût total 22 339 € intérêts et assurances inclus ; d'un PTZ d'un montant de 80 000 €, d'une durée de 20 ans, prêt amortissable à taux fixe, mensualités de 24,00 € pendant 5 ans, puis 468,44 € pendant 15 ans, TAEG 0,57% et Coût total 5 700 € intérêts et assurances inclus ; l'ensemble pour une mensualité globale louée de 764,82 € pendant 23 ans. La cotisation d'assurance décès, perte totale et irréversible d'autonomie et incapacité de travail pour le prêt amortissable et pour le PTZ est de 0,36% l'an du capital emprunté pour un capital assuré à 100 %. Simulation faite sans tenir compte d'éventuels frais de dossiers bancaires. Cette simulation est communiquée à titre informatif ; elle est établie sur la base de taux moyens du marché constatés au 26/11/2021 pour diverses situations comparables. Cette présentation indicative ne constitue en aucune façon une offre commerciale ou publicitaire de financement et n'a aucune valeur contractuelle. (4) Exemple d'un financement pour une opération d'acquisition de résidence principale d'un montant de 257 653 € avec 95 000 € d'apport (hors frais de notaire et de prêt), par un couple avec un enfant, dont le revenu fiscal de référence en 2020 était de 60 000 €. Financement réalisé grâce à un prêt amortissable à taux fixe d'un montant de 202 653 €, d'une durée de 25 ans, prêt amortissable à taux fixe pendant toute sa durée, mensualités de 900,47 € pendant 23 ans TEG 1,97% et Coût total 48 530,33 € dont 29 095,02 € d'intérêts et 16 760,80 € d'assurances inclus. La cotisation d'assurance décès, perte totale et irréversible d'autonomie et incapacité de travail pour le prêt amortissable est de 0,36% l'an du capital emprunté pour un capital assuré à 100 %. Simulation faite sans tenir compte d'éventuels frais de dossiers bancaires. Cette simulation est communiquée à titre informatif ; elle est établie sur la base de taux moyens du marché constatés au 04/01/2021 pour diverses situations comparables. Cette présentation indicative ne constitue en aucune façon une offre commerciale ou publicitaire de financement et n'a aucune valeur contractuelle. Dans la limite des stocks disponibles. Novembre 2021

UN NOUVEAU RÉSEAU TAO DÈS LE 3 JANVIER !

...✦ **TRANSPORTS** DE NOMBREUSES ÉVOLUTIONS ATTENDENT CEUX QUI EMPRUNTENT LES TRANSPORTS EN COMMUN MÉTROPOLITAINS. LE NOUVEAU RÉSEAU, QUI CONNAÎT AUSSI UNE MODERNISATION DE SA FLOTTE, ENTRE EN SCÈNE LE 3 JANVIER 2022.

Un vent de nouveautés souffle sur le réseau métropolitain de transports en commun. La modernisation de la flotte, déjà bien engagée et bientôt complétée par l'arrivée de 23 véhicules hybrides Iveco (fin de l'année) puis de 29 bus électriques Irizar, d'ici à février 2022, va de pair avec la mise en place d'une nouvelle offre, à partir du 3 janvier 2022.

Pour les usagers orléanais, cela se traduit par :

- l'augmentation de la fréquence des trams, sur les 2 lignes, de 22h à 00h30, avec une rame toutes les 15 à 20 min, contre 30 min actuellement,
- la création d'une ligne de bus, la nuit (baptisée N). Elle circulera les jeudi, vendredi et samedi, de 00h30 à 04h30, entre le campus universitaire de La Source et l'arrêt Libération, au nord d'Orléans, à raison de 4 allers-retours chaque nuit. Un agent de sécurité sera présent dans les véhicules afin d'assurer la tranquillité des usagers,

- le renforcement des lignes très fréquentées, l'adaptation des lignes complémentaires et des lignes dites « scolaires » aux horaires des collèges et lycées, comme celle qui dessert le collège Nord-Est (ligne 66). À noter aussi, pour Orléans Sud, les deux lignes dites « express » 40 et 41 pour rejoindre directement le centre-ville,
- l'extension du transport à la demande dans les zones peu denses, au sud, à l'ouest et au nord de la métropole. Concrètement, ce service permet à toute personne ne se trouvant pas à proximité du tram ou d'une ligne régulière de bus de réserver son trajet en temps réel, via l'appli, le site Internet, ou par téléphone, aux horaires désirés, afin de rejoindre un point d'intérêt ou un point fort du réseau, et ce, 7 jours sur 7, de 6 heures à 21 heures. Le nombre de navettes pour effectuer ces trajets passera ainsi d'une vingtaine à une quarantaine.

La pratique du vélo, en pleine expansion, n'est pas oubliée. Ainsi, dès le 3 janvier 2022, le nombre de vélos électriques Tao en location longue durée passera de 1 120 à 1 500, et la durée sera plafonnée à 2 ans, afin d'améliorer la rotation pour les personnes souhaitant accéder à ce service. Enfin, une aide à l'achat d'un vélo à assistance électrique (calculée en fonction du quotient familial) est mise en place en partenariat avec 22 vélocistes dans la métropole. ■

...✦ **Toutes les infos sur le nouveau réseau sont à retrouver sur www.infotao2022.fr.**

Des plaquettes «Orléans-Nord» et «Orléans-Sud» sont également à votre disposition à l'hôtel de ville et dans vos mairies de proximité.



GRAND ÉQUIPEMENT UNE PASSERELLE POUR ACCÉDER À CO'MET

Posée de nuit, le 27 octobre dernier, en raison de l'ampleur de l'opération, la passerelle, accessible aux personnes à mobilité réduite, crée une liaison directe entre la station de tram CO'Met et le parvis de l'équipement. Ses mensurations sont impressionnantes : 37 mètres de long pour 2,5 mètres de large, et un poids de 35 tonnes. Elle a été transportée par convoi exceptionnel et mise en place à l'aide d'une grue de levage. Plus de 850 heures d'insertion ont été exécutées pour ce chantier, par des personnes désireuses de retrouver le chemin de l'emploi.

Des aménagements complémentaires autour de la passerelle sont en cours, qui se termineront au printemps 2022, par la plantation des espaces verts côté rampe.



© JEAN PUYO

PROCHAIN CONSEIL D'ORLÉANS MÉTROPOLÉ

Jeudi 16 décembre, 18h,
salle Montission
(Saint-Jean le Blanc)

...✦ **Suivez également la séance en direct sur notre chaîne YouTube Orleans Metropole.**

EN BREF

PARC FLORAL : PLANTATION D'UN SYRINGA

Le Parc floral de La Source compte un nouvel hôte : un syringa (variété de lilas), mise en terre à la Sainte-Catherine (le 25 novembre) afin de lui donner toutes ses chances de prendre racine. Cette espèce, plantée par la Société d'horticulture d'Orléans et du Loiret (SHOL), dispose de nombreux atouts ; elle attire les auxiliaires, joue un rôle important dans les haies écologiques, et son parfum ravit les abeilles et les papillons. Réputé pour la variété de ses sujets (300 étiquetés par la SHOL), le Parc floral de La Source trouve ainsi matière à sans cesse se renouveler, pour le plaisir des visiteurs, et pour le bien de la biodiversité.



LE MOBE, COSMOPOLITE ET NOCTAMBULE

C'était une première, et le MOBE ne pouvait rater cette occasion ! Le 17 novembre, Orléans Métropole organisait, à l'instar d'une vingtaine de villes en France, la Nuit des étudiants du monde, pour souhaiter la bienvenue aux étudiants internationaux sur notre territoire et faciliter leur intégration dans le tissu local étudiant. Cette soirée, proposée en partenariat avec la mairie d'Orléans, l'université, le Crous, le Crij et l'association Erasmus Student Network, a permis aux 200 étudiants présents de profiter d'une visite du Muséum d'Orléans pour la biodiversité et l'environnement, et de différentes animations : buffet de produits régionaux, DJ Set.

ATELIERS ORLÉANS PROXIMITÉ : ON RECRUTE !

DANS LE CADRE DE SA NOUVELLE « CHARTE DE LA PARTICIPATION CITOYENNE », LA MAIRIE D'ORLÉANS A MIS EN PLACE LES GROUPES « ORLÉANS PROXIMITÉ » DANS LES SIX QUARTIERS DE LA VILLE. AUJOURD'HUI, LE RECRUTEMENT DES MEMBRES DES ATELIERS EST LANCÉ !

À nouvelle « charte de participation citoyenne », nouvelles instances et nouvelle organisation ! Lancés officiellement fin 2020, les groupes Orléans Proximité, après une période « au ralenti » due à la crise sanitaire, passent à la phase « recrutement » des membres de leurs ateliers thématiques. Pour rappel, chaque groupe Orléans Proximité (il en existe un par quartier de la ville) est piloté par un comité composé de quinze membres : treize citoyens, désignés pour trois ans par l'adjoint de quartier, et deux élus de l'opposition municipale. Les membres du comité de pilotage sont des citoyens, des forces vives, des acteurs associatifs...

Depuis la mise en place d'Orléans Proximité, les comités de pilotage ont déjà pu aborder, lors de réunions plénières, des sujets globaux sur la vie des quartiers (voirie, propreté...) et définir les thématiques de leurs ateliers de travail. Et aujourd'hui, le recrutement pour participer aux ateliers est en cours.

Chaque habitant désireux de s'impliquer dans la vie de son quartier et de mener des projets/initiatives sur le mode de la coconstruction est le bienvenu. Les ateliers demeurent autonomes dans leur fonctionnement,

avec des rythmes de réunions propres. « Le but de ces ateliers est de permettre la réflexion et un travail collaboratif, en coconstruction et en confiance, autour d'un projet de la Ville ou proposé par les habitants, basé sur leur expertise au quotidien et leur connaissance du terrain, souligne Nadia Labadie, adjointe au maire, chargée de la Coordination de la politique de proximité, de la Démocratie locale et de la Vie associative. Les services techniques de la Ville sont désormais associés pour étudier, en amont, la faisabilité des projets et accompagner le suivi – ceci pour éviter la déception de la réalisation non aboutie à la fin des ateliers. »

L'appel est donc lancé ! Si vous souhaitez intégrer un atelier, signalez-vous rapidement auprès de votre mairie de proximité ou de la direction de la Vie des quartiers et de la Démocratie locale de la ville d'Orléans. Cette participation citoyenne basée sur le volontariat implique, bien sûr, engagement et assiduité... Mais c'est aussi un moyen simple et direct de conduire à terme des actions concrètes, en lien avec les besoins des habitants et les problématiques d'un quartier. ■

MARYLINE PRÉVOST



LA QUESTION AU CONSEIL MUNICIPAL

Chaque groupe Orléans Proximité échange sur les questions posées au conseil municipal par les habitants, déposées sur la plateforme collaborative « Participons Orléans » (www.orleans-metropole.fr). Celles-ci sont ensuite présentées à la commission Proximité, qui en sélectionne deux pour traitement et réponse au conseil municipal. Ces questions doivent traiter d'une problématique d'intérêt général, concerner un quartier en particulier ou le territoire orléanais, et les compétences de la Ville ou de la Métropole.

LES ATELIERS AUXQUELS VOUS POUVEZ VOUS INSCRIRE

1 OUEST

Propreté:

- préparation de la journée « Orléans ville propre » du 19 mars 2022
- mise en place d'actions complémentaires

Mémoire et patrimoine:

- création d'un circuit pédestre avec réfection et amélioration des plaques de rues aux noms de célébrités locales

Stationnement et circulation:

- réflexion sur la problématique de stationnement dans le quartier Dunois

→ Pour participer: mairie Ouest, 99, fg Madeleine / 02 38 72 56 13 / mairie-ouest@ville-orleans.fr; direction de la Vie des quartiers, 02 38 79 25 41 / dvq@orleans-metropole.fr

2 CENTRE-VILLE

Propreté:

- préparation de la journée « Orléans ville propre » du 19 mars 2022
- réflexion sur la mise en place d'actions complémentaires

Mobilité douce:

- élaboration de documents pédagogiques
- repérage de secteurs/recensement de futurs emplacements de stationnement vélo
- réflexion sur la mise en place d'animations

Cadre de vie:

- organisation de balades-découvertes sur la place du végétal en ville
- mise en place de temps d'échanges de pratiques entre collectifs de jardins partagés
- définition de nouveaux sites de jardins partagés
- valorisation des projets existants

→ Pour participer: mairie centre-ville, 5, place de la République / 02 38 68 31 60 / mairie-centreville@ville-orleans.fr; direction de la Vie des quartiers, 02 38 79 25 41 / dvq@orleans-metropole.fr

3 NORD

Cadre de vie:

- « sport et aménagement » au parc Bénoni-Gaultier
- « sport et culture » au terrain de basket, rue du Capitaine-de-Boissieu
- « square Blossières », recensement de parcelles pouvant accueillir de futurs terrains sportifs de proximité

Animation:

- mise en place de visites insolites
- création d'une œuvre de land art (autour de la nature et à base de végétal) au parc Bénoni-Gaultier
- culture du street art, avec la décoration du château d'eau des Blossières, rue Jean-Bouin

Mémoire et patrimoine:

- mise en valeur du patrimoine culturel, historique et/ou architectural des Blossières, des Groues, des Acacias

→ Pour participer: mairie Nord, 11, rue Charles-le-Chauve / 02 38 43 94 44 / mairie-nord@ville-orleans.fr; direction de la Vie des quartiers, 02 38 79 25 41 / dvq@orleans-metropole.fr

4 EST

Circulation:

- organisation, avec les services dédiés de la ville d'Orléans, d'ateliers d'enrichissement et de réflexion

Projets urbains et Anru:

- organisation, avec les services dédiés de la ville d'Orléans, d'ateliers de réflexion sur les projets en cours et/ou à venir

Animation:

- mise en place de visites de quartier autour des équipements publics remarquables et/ou en construction

→ Pour participer: mairie Est, 1, place Mozart / 02 38 68 43 03 / mairie-est@ville-orleans.fr; direction de la Vie des quartiers, 02 38 79 25 41 / dvq@orleans-metropole.fr

5 SAINT-MARCEAU

Animation:

- préparation et organisation du Noël à St-Marceau, le 3 décembre 2021, au Jardin des plantes
- préparation et organisation du « Petit Montmartre », avec exposition d'artistes et/ou d'artisans locaux, pour le printemps/été 2022, sur la place de la Bascule

Propreté:

- préparation de la journée « Orléans ville propre » du 19 mars 2022
- mise en place d'actions complémentaires

→ Pour participer: mairie Saint-Marceau, 57, avenue de la Mouillère / 02 38 56 54 68 / mairie-saintmarceau@ville-orleans.fr; direction de la Vie des quartiers, 02 38 79 25 41 / dvq@orleans-metropole.fr

6 LA SOURCE

Solidarité:

- organisation de balades à tricycle à assistance électrique pour personnes fragiles et/ou à mobilité réduite

Animation:

- mise en place de balades urbaines

Mémoire et patrimoine:

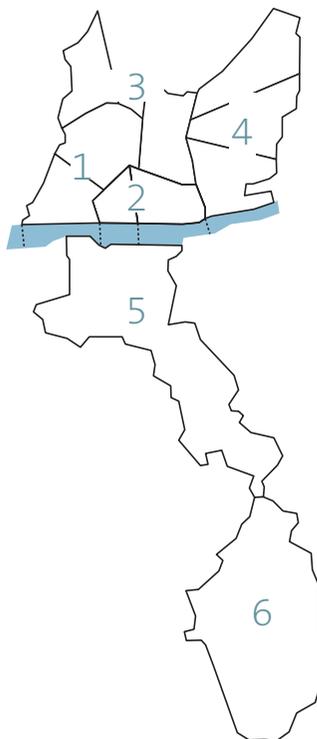
- écriture et édition d'un ouvrage « témoignage » sur les parcours de vie des femmes de La Source

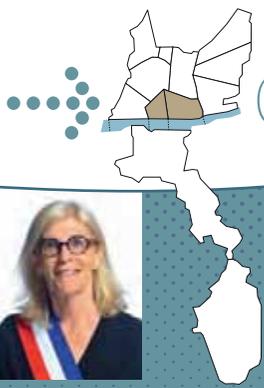
Propreté:

- préparation de la journée « Orléans ville propre » du 19 mars 2022
- réflexion sur la mise en place d'actions complémentaires

→ Pour participer: mairie La Source, 4, place Choiseul / 02 38 68 44 00 / mairie-lasource@ville-orleans.fr; direction de la Vie des quartiers, 02 38 79 25 41 / dvq@orleans-metropole.fr

Le détail des thématiques des ateliers groupes Orléans Proximité est disponible dans chaque mairie de quartier.





LE SERVICE VILLE D'ART ET D'HISTOIRE DE LA MAIRIE D'ORLÉANS INVITE, AU GRÉ DE BALADES COMMENTÉES, À (RE)DÉCOUVRIR LES QUARTIERS ORLÉANAIS, LEUR HISTOIRE, LEUR PATRIMOINE, LEURS SPÉCIFICITÉS.



VOS ÉLUS DE QUARTIER

Béatrice Barruel,
adjointe au maire pour le centre-ville



Romain Roy,
pour le secteur
Bourgogne



Sophie Lahache,
pour le secteur
Carmes

MAIRIE DE PROXIMITÉ

5, place de la République
02 38 68 31 60

mairie-centreville@ville-orleans.fr

Ouverture le lundi de 14h à 17h,
du mardi au vendredi de 8h30 à 12h30 et
de 14h à 17h, et le samedi de 9h à 12h
> Nouveaux horaires à compter
du 1^{er} janvier 2022. Lire p. 9

MARCHÉS

- Marché des Halles-Châtelet,
du mardi au samedi, de 7h30 à 19h,
et le dimanche, de 7h30 à 12h30
- Marché du centre-ville,
place de la République,
le mercredi, de 15h à 19h30
- Marché aux livres, place du Martroi,
le vendredi, à partir de 8h
- Marché nocturne, place du Martroi,
le vendredi, de 17h à 22h

INFOS www.orleans-metropole.fr → villes & quartiers

NOËL DANS
VOTRE QUARTIER

Distribution de branches de sapin

La mairie d'Orléans distribue des branches de sapin pour donner un air de fêtes à vos fenêtres et balcons :

→ le vendredi 3 décembre, de 17h à 19h, sur la place du Martroi, à proximité du marché de Noël



MARIE D'ORLÉANS : LA PRINCESSE ARTISTE

PAUSE PATRIMOINE. CONNAISSEZ-VOUS LA PRINCESSE MARIE D'ORLÉANS ? LA FILLE DE LOUIS-PHILIPPE A MARQUÉ LA CITÉ DE SON EMPREINTE. PARTEZ À SA RENCONTRE !

Une princesse au goût raffiné, passionnée par le dessin et le modelage. Une artiste avant-gardiste et une pionnière de la sculpture romantique. Une féministe avant l'heure. Marie d'Orléans, troisième des dix enfants du roi Louis-Philippe, est la première « princesse artiste » de l'histoire de France à pratiquer les arts de manière professionnelle. « Elle est vraiment l'un de ses personnages extraordinaires du 19^e siècle, raconte Olivia Voisin, directrice des musées d'Orléans. Marie est une princesse très aimée de ses contemporains. C'est une jeune mécène qui achète les artistes romantiques. Elle influence beaucoup son père. Jeanne d'Arc devient rapidement son personnage favori, et elle va jusqu'à s'identifier à elle. En tant que sculptrice elle se fait rapidement un nom parmi la jeune génération. Si bien qu'à sa mort, un article paru dans la revue L'Artiste mentionne que les artistes viennent de perdre une sœur. Ce fait est atypique : à cette époque, une femme pratique rarement la sculpture, qui est plutôt un métier d'homme. »

Mais son destin est trop tôt brisé. Elle meurt à 25 ans des suites d'une infection pulmonaire. Les Orléanais, qui aimaient beaucoup la princesse, en furent affligés. « Sa mort en 1839 a entraîné un deuil national. Elle était jeune, brillante, et lorsque son cercueil a traversé la ville d'Orléans, les Orléanais ne pouvaient qu'être ensevelis sous le chagrin. La ferveur qu'ils ont montrée à ce moment-là a donné l'idée à Louis-Philippe d'offrir la première fonte figurant Jeanne d'Arc en prière que sa fille avait réalisée pour les galeries historiques de Versailles, inaugurées en 1837. » Une sculpture qui trône aujourd'hui sur un socle en pierre, entre les deux volées de l'escalier d'honneur de l'Hôtel Groslot. ■

ÉMILIE CUCHET



© MUSÉE DE LA VIE ROMANTIQUE

→ La princesse Marie d'Orléans, une femme sculptrice au 19^e siècle : jeudi 16 décembre à 12h30, dans la cour de l'Hôtel Groslot, place de l'Étape (visites menées par les guides-conférenciers du service Ville d'art et d'histoire de la mairie d'Orléans)

Limité à 25 personnes – jauge pouvant évoluer en fonction des réglementations sanitaires – durée : 45 min (ces visites sont équipées d'audiophones)

Réservation obligatoire – achat des billets auprès de l'office de tourisme d'Orléans Val de Loire ou sur la billetterie en ligne (www.tourisme-orleansmetropole.com)

LE SAVIEZ-VOUS ?

« Revoir le 19^e ». Le nouvel étage du Musée des beaux-arts consacré au 19^e siècle, inauguré en septembre dans les entresols, rend hommage à Marie d'Orléans. Une pièce entière évoque l'histoire de la famille des Orléans et leurs actions de mécènes de premier plan sous la monarchie de Juillet. Marie est représentée par plusieurs pièces : le buste de Jeanne en marbre que son père avait gardé près de lui aux Tuileries, Jeanne d'Arc pleurant à la vue d'un Anglais blessé, offert par sa mère Marie-Amélie aux Orléanais en vue de l'ouverture de l'Hôtel Cabu, un tableau de Prosper Lafaye représentant le salon néogothique de Marie d'Orléans et un service de Sèvres que Marie-Amélie avait offert à sa fille.



© JEAN PUYO

ARTISANAT

LES CRÉATEURS D'ILU PRÉPARENT NOËL

Tic, tac... La course aux cadeaux a déjà commencé, notamment dans les rayons de la boutique des créateurs de l'Atelier Ilu, rue des Carmes. De nouveaux artistes et artisans y ont posé leurs bagages, jusqu'à la fin du mois de janvier. De quoi inspirer les clients pour orner le pied de leur sapin!

Bijoux, céramiques, sacs, savons, illustrations... Tout est original et unique! « On choisit des créateurs qui ont un lien avec le territoire, si possible vivant dans la région », explique Séverine Lorret, alias Petite Fouine, en charge de la gestion de la boutique avec d'autres collègues créateurs et créatrices.

À l'étage, deux personnes occupent les espaces à temps complet pour travailler, sans exposer dans la boutique. Un fourmillement permanent est à l'œuvre à Ilu, dont le réseau d'artisans et d'artistes incomparable sera mis à contribution lors de l'événement Ilu'mine (ventes et ateliers créatifs) qui se déroulera, pour la troisième fois, au Campo Santo, les 11 et 12 juin prochains. ■ ANAÏS RAMBAUD

➔ 76 rue des Carmes – pour suivre l'actualité de l'Atelier Ilu, rendez-vous sur atelier-ilu.com (inscrivez-vous à la newsletter!)



© JEAN PUYO

© C. DUVAL

et aussi...

Le centre-ville regorge de pépites patrimoniales que vous pouvez admirer à loisir au cours de vos balades urbaines. Au programme :

L'Hôtel Groslot : un écrin pour l'art du 19^e siècle

Le 5 décembre, à 10h30, cour de l'Hôtel Groslot, place de l'Étape

À la découverte des œuvres d'une riche période, qui cherche à produire une beauté classique, inspirée par l'Histoire.

Les vitraux de Notre-Dame-de-Recouvrance

Le 18 décembre, à 14h30, devant l'église Notre-Dame-de-Recouvrance

Daté de 1525, le grand vitrail du maître-autel de l'église est la seule verrière Renaissance encore visible à Orléans.

Plongez au cœur de la marine de Loire

Le 11 décembre, à 14h30, place de Loire

Une déambulation virtuelle depuis les quais de Loire grâce aux numérisations 3D du patrimoine orléanais.

Orléans et ses maisons Art nouveau

Le 12 décembre, à 14h, devant la gare d'Orléans

Une balade à vélo pour partir à la découverte des motifs végétaux et arabesques caractérisant cet art total.

Comme si j'y étais : un romantique à Orléans

Les 12 et 19 décembre, à 10h, square Abbé-Desnoyers

Une visite théâtralisée en compagnie d'un grand esprit du 19^e siècle, Charles-François Vergnaud-Romagnesi.

Balade animée : la Belle Époque

Les 5 et 19 décembre, à 15h, place Sainte-Croix

En musique, déambulez au fil des rues et places, et découvrez Orléans à la Belle Époque.

BLOC-NOTES

PERMANENCES ÉLUS DE QUARTIER

Béatrice Barruel, Romain Roy et Sophie Lahache

➔ vendredis 3 décembre et 7 janvier, de 17h à 19h, sur la place du Martroi, en périphérie du marché de Noël

Sophie Lahache

➔ mercredis 8 déc. et 19 janvier, de 17h à 19h, sur la place De-Gaulle Rens. au 02 38 68 31 60

3 ET 4 DÉCEMBRE

Le Téléthon en centre-ville

Animations, ventes d'objets, ateliers sportifs (Lions club Jehanne du Lys, étudiants en

psychomotricité de l'IFPM d'Orléans), toute la journée, sur la place du Martroi; dictée par le Lions club Orléans université et consultations gratuites par la chambre des notaires du Loiret, le samedi 4 décembre, à la Maison des associations, 46^{ter} rue Ste-Catherine (accès gratuit, infos sur orleans-metropole.fr)

DIMANCHE 5 DÉCEMBRE

Exposition de voitures anciennes, organisée

par le club des Anciennes de l'Automobile club du Loiret, de 10h à 12h, quai du Châtelet

DIMANCHE 5 DÉCEMBRE

Fête de la Saint-Nicolas,

par les Compagnons chalandiers, sur le quai du Châtelet (lire pp. 14-17)

DIMANCHE 5 DÉCEMBRE

Concert de Noël,

par le Chœur Aurélianum, en l'église Saint-Donatien, 89 rue de la Charpenterie (lire guide On Sort!)

7 ET 8 DÉCEMBRE

Don du sang,

organisé par l'Établissement français du sang, de 8h30 à 12h, en mairie d'Orléans, place de l'Étape

JUSQU'AU 24 DÉCEMBRE

Marché des sapins,

vente sur la place de la République

VENDREDI 24 DÉCEMBRE

Réveillon de Noël

de l'association Noël des isolés (lire guide On Sort!)

JUSQU'AU 26 DÉCEMBRE

Marché de Noël,

organisé par la Ville, places du Martroi, de Loire et de la République, et rue Royale (lire pp. 14-17)

VENDREDI 31 DÉCEMBRE

Réveillon de la Saint-Sylvestre,

organisé par le Secours Populaire (lire guide On Sort!)

MARDI 25 JANVIER

Visite de l'exposition

« L'Architecture libre »

consacrée à Guy Rottier, organisée par le CCAS d'Orléans, de 14h30 à 15h30, au Frac Centre-Val de Loire, Bd-Rocheplatte (gratuit, inscription obligatoire au 02 38 68 46 38)

JEUDI 27 JANVIER

Visite de la Scène nationale d'Orléans/ Théâtre d'Orléans,

organisée par le CCAS d'Orléans, à 11h, au Théâtre d'Orléans, boulevard Pierre-Ségelle (gratuit, inscription obligatoire au 02 38 68 46 38)



NORD

**VOS ÉLUS DE QUARTIER**

Corine Parayre, adjointe au maire pour les quartiers Nord (Acacias, Blossières, Murlins, Gare, Pasteur, Saint-Vincent)



Gauthier Dabout, pour le secteur Acacias, Blossières Murlins

MAIRIE DE PROXIMITÉ

11, rue Charles-le-Chauve
Tél. 02 38 43 94 44
mairie-nord@ville-orleans.fr
Ouverture le lundi de 14h à 17h, du mardi au vendredi de 8h30 à 12h30 et de 14h à 17h, et le samedi de 9h à 12h
> Nouveaux horaires à compter du 1^{er} janvier 2022. Lire p. 9

MARCHÉS

- Marché Blossières, rue Charles-le-Chauve : mardi, de 7h30 à 12h30
- Marché Gare, place Charles-d'Orléans : mercredi, de 7h30 à 12h30
- Marché à la brocante, boulevard Alexandre-Martin : samedi, de 7h à 13h

INFOS www.orleans-metropole.fr → villes & quartiers

... PATRIMOINE

LE SERVICE VILLE D'ART ET D'HISTOIRE DE LA MAIRIE D'ORLÉANS INVITE, AU GRÉ DE BALADES COMMENTÉES, À (RE)DÉCOUVRIR LES QUARTIERS ORLÉANAIS, LEUR HISTOIRE, LEUR PATRIMOINE, LEURS SPÉCIFICITÉS.

VILLES
& PAYS
D'ART &
D'HISTOIRE



48. ORLÉANS. — Panorama Nord de la Ville.

E. A.

Vue aérienne depuis la cathédrale Sainte-Croix : au premier plan, la caserne Duportail ; au second plan, l'ancienne halle du marché de la Porte-Renard et le cimetière Saint-Vincent ; au 3^e plan, à gauche, les casernes Dunois et Châtillon.

SAINT-VINCENT, LE QUARTIER AUX PLUSIEURS VIES

L'HISTOIRE ATYPIQUE DE LA NAISSANCE D'UN QUARTIER CRÉÉ DE A À Z AU 19^e SIÈCLE, DANS UN LIEU OÙ, À L'ORIGINE, NE SE TROUVAIENT QUE DES CHAMPS ET DES VIGNES. FOCUS.

On a peine à imaginer qu'il y a encore deux cents ans, le quartier Saint-Vincent – entre le boulevard Alexandre-Martin et les Aydes –, dynamique et citadin, n'était composé que de champs et de vignes ! À l'époque, la rue Eugène-Vignat s'appelait la rue du Moulin, car on y trouvait uniquement un moulin et une petite rivière. C'est l'arrivée de la Compagnie du chemin de fer à Orléans, en 1843, reliant la cité johannique à Paris, qui a bousculé le destin de ce territoire agricole. Et ce sont l'installation du 5^e corps d'armée à Orléans dans les années 1870 et la construction de deux casernes, Châtillon et Dunois (devenues par la suite les lycées Benjamin-Franklin et Pothier), et d'une prison militaire (à la place de l'actuel Palais des sports), qui ont accéléré les choses. Jusqu'en 1920, rattrapant à toute vitesse le temps perdu, le quartier connaît une urbanisation galopante et de nombreuses métamorphoses pour devenir celui que nous connaissons aujourd'hui.

« C'est vraiment un quartier incroyable, passionnant, qui est passé du rien au tout en un temps relativement court et qui a déjà eu plusieurs vies : militaire, scolaire, culturelle, résume Anne Bourgeois, guide-conférencière du service Ville d'art et d'histoire à l'origine de la balade. Il y a de la vie, à Saint-Vincent ! »

➔ **Le quartier Saint-Vincent : samedi 18 décembre à 10h30, arrêt de tram : Eugène-Vignat**

Limité à 25 personnes. Jauge pouvant évoluer en fonction des réglementations sanitaires – durée : 1h30 (ces visites sont équipées d'audiophones)

Réservation obligatoire – achat des billets auprès de l'office de tourisme d'Orléans Val de Loire (23, place du Martro) ou sur la billetterie en ligne (sur le site www.tourisme-orleansmetropole.com)

Visite guidée d'un quartier pas comme les autres

Orléans, ville de garnison

Au 19^e siècle, deux énormes casernes trônent au milieu du quartier. Dans la foulée de leur installation, de nombreux lotissements sont construits pour accueillir les familles des militaires et les nouveaux habitants. Une prison militaire et un conseil de guerre sont situés à l'emplacement de l'actuel palais des sports qui, lui, sera édifié en 1970 pour accueillir des événements sportifs, mais aussi des spectacles. Parmi les artistes qui y ont fait le show : Renaud, Johnny Hallyday, The Stranglers... Les casernes, fermées en 1950, ont quant à elles laissé la place aux lycées Benjamin-Franklin et Pothier.

Du cimetière Saint-Vincent au parc Pasteur

En 1786, la décision est prise de supprimer les cimetières situés à l'intérieur des remparts d'Orléans

pour des raisons de salubrité publique. Deux nouveaux cimetières sont créés pour les remplacer, et notamment celui du Champ-Carré, renommé par la suite Saint-Vincent, qui triple de surface en un siècle. Devenu trop exigu, il est désaffecté au début du 19^e siècle. Après moult hésitations, c'est finalement un grand parc paysager qui est créé, le parc Louis-Pasteur, en hommage au scientifique dont les travaux sur la fermentation contribuèrent à sauver l'industrie orléanaise du vinaigre. Édouard Gitton, architecte-paysagiste orléanais, est désigné pour le concevoir. De grands noms de l'horticulture orléanaise, tels qu'Eugène Turbat, Léon Chenault ou encore René Barbier, décident du choix des matériaux et des essences à planter.

Avant la caserne des pompiers et le MOBE

Les bâtiments que l'on connaît bien n'ont pas toujours eu le même usage. Saviez-vous que le premier réservoir d'eau de la ville se trouvait à l'emplacement de l'actuelle caserne des pompiers ? Ou qu'avant le Muséum d'Orléans pour la biodiversité et l'environnement, il y avait eu une usine à gaz et une usine électrique ?

Le lycée Jean-Zay

Autre exemple d'un lieu qui peut en cacher un autre. Le bâtiment du lycée Jean-Zay a été construit en 1930. Il a été successivement une école élémentaire et un collège pour jeunes filles, avant de devenir l'établissement que l'on connaît aujourd'hui. La façade en pierres de taille et briquettes rouges aux nombreux motifs, aux consoles sous les fenêtres et au portail ouvragé, qui donne sur la rue Ferdinand-Buisson, témoigne de cette riche histoire. ■

ÉMILIE CUCHET



Après le succès rencontré l'an dernier, Blossières Initiatives reconduit son opération «**décorations de Noël**», avec collecte de guirlandes lumineuses, boules, couronnes, figurines... Grâce à ces dons, les bénévoles de l'association et leurs partenaires donneront un air de fête au quartier, pour le plus grand plaisir de tous (rens. au 09 54 46 62 99).

L'association Saint-Vincent-de-Paul organise, le samedi 11 décembre, de 9h à 18h, et le dimanche 12 décembre, de 14h à 18h, son **traditionnel bric-à-brac de Noël**, dans les locaux de la paroisse Sainte-Jeanne-d'Arc, bd Guy-Marie-Riobé. À la vente, des objets-cadeaux, de la vaisselle, des disques, des livres... Les sommes récoltées permettront de venir en aide aux personnes et aux familles défavorisées des quartiers Nord.

Distribution de branches de sapin

La mairie d'Orléans distribue des branches de sapin pour égayer vos fenêtres et balcons :

- le mardi 7 décembre, de 9h30 à 11h30, sur le marché Blossières, rue Charles-le-Chauve
- le mercredi 8 décembre, de 9h30 à 11h30, sur le marché Gare, place Charles-d'Orléans

SPORT

SE METTRE À L'AÏKIDO, L'ART MARTIAL DES SAGES

En haut du Palais des sports, sur le tatami, des combats méthodiques et pacifiques ont lieu plusieurs soirs par semaine. Pas de compétition en aikido, mais plutôt un apprentissage de l'art de la chute, et une lutte gracieuse et bienveillante. À l'USO aikido, le plus important club de la région pour la discipline, il y a 80 licenciés. Les enseignements (les lundi, mercredi, jeudi et vendredi soirs) sont donnés par des bénévoles hautement distingués par la Fédération nationale. Parmi eux, Michel Benard est cofondateur du club et 7^e dan. « *L'Aikido apporte de la souplesse et de la coordination dans les mouvements*, explique-t-il. *Il ne s'agit pas d'apprendre à se défendre, c'est autre chose.* » Il est épaulé, dans les cours, par Bruno Both, président du club et 6^e dan, et Jacques Dubosclard, coordinateur et 5^e dan. Abdellatif El Hachoumi, 4^e dan, s'occupe du cours dédié aux jeunes, qui a lieu le vendredi soir.

Pour découvrir ce sport venu tout droit du Japon, des initiations seront proposées au public tous les samedis après-midi du mois de janvier, de 14 à 16h. Pour compléter leur pratique, les amateurs d'aikido peuvent également rejoindre le cours d'aïki taiso, entre le pilates et le renforcement musculaire, le samedi de 14 à 15h. ■

ANAT'S RAMBAUD

➔ Renseignements auprès de l'USO aikido, sur le site uso-aikido.fr ou par téléphone au 06 07 46 21 44



© JÉRÔME GRELET

BLOC-NOTES

PERMANENCES ÉLUS DE QUARTIER Corine Parayre

→ samedis 4 déc. et 15 janvier, de 10h à 12h, sur rendez-vous, en mairie de proximité Nord

→ mercredis 8 déc. et 12 janvier, de 9h30 à 11h30, sur le marché Gare, place Charles-d'Orléans

Corine Parayre et Gauthier Dabout

→ mardis 7 déc. et 18 janvier, de 9h30 à 11h30, sur le marché Blossières, rue Charles-le-Chauve
Rens. au 02 38 43 94 44

JEUDI 2 DÉCEMBRE Retrait des billets pour le spectacle de fin d'année

«**Le Variety Show**» au Zénith d'Orléans (Orléanais de 60 ans et plus) et des ballotins de chocolats (Orléanais des quartiers Nord, âgés de 75 ans et plus), de 10h à 17h, à la salle Yves-Montand, 1 rue Ch.-Perrault
Spectacle musical «Patricia vous chante vos chansons préférées», à 14h30, à la salle Yves-Montand (infos au 02 38 68 46 38)

MERCREDI 8 DÉCEMBRE Réunion publique «retour sur la réalisation des aménagements destinés

à la sécurisation de la rue Moine», à 19h, en présence de Corine Parayre, rendez-vous à l'intersection des rues Moine et Clos-des-Moulins (distanciation et port du masque obligatoires)

SAMEDI 11 ET DIMANCHE 12 DÉCEMBRE Bric-à-brac de Noël (lire ci-dessus)

➔ JEUDI 16 DÉCEMBRE
Rencontre des habitants du quartier Gare avec Corine Parayre, rendez-vous à 19h, devant l'entrée de la tour Münster n° 7, au 7 de l'av. Münster

➔ VENDREDI 24 DÉCEMBRE
Réveillon de Noël, organisé par Blossières Initiatives (lire guide *On Sort!*)

➔ MERCREDI 26 JANVIER
Rencontre des habitants du quartier Blossières avec Corine Parayre et Gauthier Dabout, conseiller délégué aux quartiers Acacias/Blossières/Murlins, rendez-vous à 19h, à l'entrée du 14 de la rue Jacques-Groslet

Venez visiter nos Résidences Seniors

Autonomie - Bien-être - Confort - Sécurité



Pour vivre sa retraite
en toute tranquillité



IDYLIA met à disposition des appartements spécialement conçus pour simplifier votre quotidien

Idylia-Services à la personne, des assistantes de vie interviennent à l'intérieur et à l'extérieur des résidences pour faciliter votre quotidien.

 Résidence
Le Jardin des Arts
St Jean le Blanc (45)
02 38 55 52 18

 Résidence
La Renaissance
Orléans (45)
02 38 24 92 26

 Résidence
Le Parc de Morchène
St Cyr en Val (45)
02 38 55 81 01

stephanie.coutan@idylia.fr

02 38 24 92 26



Envie de **changer de syndic ?**

Découvrez un syndic **local, indépendant** et **professionnel** !

Devis gratuit au: 02.38.54.00.49

18 Quai Cypierre, Orléans 45000
syndic@advicim.com

Rigueur - Disponibilité - Communication





VOS ÉLUS DE QUARTIER

Nadia Labadie, adjointe au maire pour le secteur Ouest (Madeleine, Dunois, Châteaudun, Faubourg Bannier)



Nathalie Lapertot, pour le secteur Madeleine



Évrard Lablée, pour le secteur Dunois

MAIRIE DE PROXIMITÉ

99, faubourg Madeleine
02 38 72 56 13
mairie-ouest@ville-orleans.fr
Ouverture le lundi de 14h à 17h, du mardi au vendredi de 8h30 à 12h30 et de 14h à 17h, et le samedi de 9h à 12h
> Nouveaux horaires à compter du 1^{er} janvier 2022. Lire p. 9

MARCHÉS

- Marché Dunois, place Dunois, le jeudi, de 15h à 19h30
- Marché Madeleine, allées Pierre-Chevallier, le dimanche, de 8h à 12h30

INFOS www.orleans-metropole.fr → villes & quartiers

●●● PATRIMOINE

LE SERVICE VILLE D'ART ET D'HISTOIRE DE LA MAIRIE D'ORLÉANS INVITE, AU GRÉ DE BALADES COMMENTÉES, À (RE)DÉCOUVRIR LES QUARTIERS ORLÉANAIS, LEUR HISTOIRE, LEUR PATRIMOINE, LEURS SPÉCIFICITÉS.

VILLES & PAYS D'ART & D'HISTOIRE



© JEAN PIVO

DANS LES ALLÉES DU PARC ANJORRANT

C'EST UN HAVRE DE VERDURE, UNE « PARENTHÈSE » DANS L'ESPACE ET LE TEMPS. PROMENADE AU CŒUR DU PARC ANJORRANT.

Flâner dans le parc Anjorrand, c'est s'immerger dans la nature et tourner une (petite) page de l'histoire du quartier Madeleine et d'Orléans. Situé sur la parcelle du Grand Sanitas réservée, au 16^e siècle, à l'accueil des populations atteintes de la peste, le parc conserve quelques traces de la congrégation religieuse gérée sur place par Mère Anjorrand au 19^e siècle : il suffit de suivre les deux allées centrales, en forme de croix catholique avec sa gloriolette, et d'observer l'entrée principale de la maison de retraite Baron, témoignage de l'ancienne chapelle. Lâissé à l'abandon avec le départ de l'institution religieuse, le site est racheté, en 1998, par la mairie... et portera officiellement le nom d'Anjorrand en 2004. Au-delà de ce passé, la nature (re)prend ici ses droits. Au fil des saisons, au gré des frondaisons. Le bois s'étend sur 7 000 m², entre les quais de Loire et le faubourg Bourgogne. Des arbres singuliers y ont pris racine, comme le marronnier d'Inde, ou encore le célèbre arbre aux

mouchoirs, aujourd'hui disparu. Et, pour peu que l'on soit attentif, au détour des chemins, la mésange, la fauvette se signalent... comme le hérisson ou l'écureuil. À faire : la balade après la pluie, pour « humer » les odeurs de mousses et de plantes. ■

MARYLINE PRÉVOST

➔ **Visite avec un guide conférencier du service Ville d'art et d'histoire de la Mairie, le samedi 4 décembre, à 10h30, à l'intersection des rues du Sanitas et du Baron (accès payant, inscription à l'office de tourisme d'Orléans Métropole, dans la limite des places disponibles, 23, place du Martroi ou sur www.tourismeorleansmetropole.com)**

À lire...

Mère Anjorrand et son œuvre - L'Institut de Jésus-Christ Bon-Pasteur et de Marie-Immaculée, de l'abbé René Fugeray, en version numérisée sur le site Gallica de la Bibliothèque nationale de France (<https://gallica.bnf.fr>)

NOËL DANS VOTRE QUARTIER

Distribution de branches de sapin
La mairie d'Orléans distribue des branches de sapin pour donner un air de fête à vos fenêtres et balcons :
➔ le dimanche 12 décembre, de 10h à 12h, sur le marché Madeleine, allées Pierre-Chevallier
➔ le jeudi 16 décembre, de 16h30 à 18h30, sur le marché Dunois, place Dunois



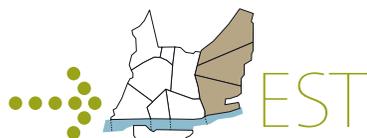
BLOC-NOTES

● **PERMANENCES ÉLUS DE QUARTIER**
Nadia Labadie et Nathalie Lapertot
➔ dimanche 12 déc., de 10h à 12h, sur le marché Madeleine
➔ vendredi 14 janvier, de 15h30 à 17h30, square Pourcine
Nadia Labadie et Évrard Lablée
➔ jeudi 16 décembre, de 16h30 à 18h30, sur le marché Dunois
➔ samedi 15 janvier, de 10h à 12h, à l'angle du faubourg-Bannier et de la rue de Patay
Rens. au 02 38 42 56 13

● **VENDREDI 3 DÉCEMBRE**
Retrait des billets pour le spectacle de fin d'année « Le Variety Show »
au Zénith d'Orléans (Orléanais de 60 ans et plus) et des ballotins de chocolats (Orléanais du quartier Ouest, âgés de 75 ans et plus), de 10h à 17h, à la salle Madeleine, 103 faubourg Madeleine
Bal musette, animé par l'Orchestre Guillaume Genty, à 14h30, à la salle Madeleine

(sur inscription au CCAS, dans la limite des places disponibles, infos au 02 38 68 46 38)

● **VENDREDI 28 JANVIER**
Visite « À la découverte de la médiathèque », organisée par le service des aînés du CCAS d'Orléans, de 14h30 à 16h, à la médiathèque Gambetta, 1 place Gambetta (gratuit, inscription obligatoire au 02 38 68 46 38)



EST

**VOS ÉLUS DE QUARTIER**

Florence Carré, adjointe au maire pour les quartiers Est : Barrière-Saint-Marc, Argonne, Saint-Marc, Fg-Bourgogne



Régine Bréant
pour le secteur
Barrière-St-Marc

MAIRIE DE PROXIMITÉ

1, place Mozart - 02 38 68 43 03
mairie-est@ville-orleans.fr
Ouverture le lundi de 14h à 17h,
du mardi au vendredi de 8h30 à 12h30 et
de 14h à 17h, et le samedi de 9h à 12h
> Nouveaux horaires à compter
du 1^{er} janvier 2022. Lire p. 9

MARCHÉS

- Marché, place du Boulodrome et du Marché, le vendredi, de 7h30 à 12h30
- Marché du quai du Roi, le samedi, de 7h30 à 12h30

INFOS www.orleans-metropole.fr → villes & quartiers

... PATRIMOINE

LE SERVICE VILLE D'ART ET D'HISTOIRE DE LA MAIRIE D'ORLÉANS INVITE, AU GRÉ DE BALADES COMMENTÉES, À (RE)DÉCOUVRIR LES QUARTIERS ORLÉANAIS, LEUR HISTOIRE, LEUR PATRIMOINE, LEURS SPÉCIFICITÉS.

VILLES
& PAYS
D'ART &
D'HISTOIRE



© JÉRÔME GRELET

SAINT-MARC, LA CAMPAGNE À LA VILLE

LE QUARTIER SAINT-MARC, AVEC SES MAISONS « BOURGEOISES » ENTOURÉS DE PARCS, ENTRE ARTÈRES ET VENELLES, A DES AIRS DE CAMPAGNE À LA VILLE. PRÊTS POUR UNE PETITE ESCAPADE ?

Les vergers et potagers y ont eu leurs quartiers d'hiver et de printemps. De ce passé de culture et de nature, Saint-Marc va très vite avoir l'image de « campagne à la ville ». Les familles aisées orléanaises s'y installent dès le 19^e siècle, et font bâtir de belles maisons au caractère imposant, entourées de parc. Aujourd'hui encore, on vient toujours y trouver la sérénité et le calme, apportés par la végétation, tout en étant proche des commodités de la ville. Dans ce quartier aux voies aérées et aux rues dégagées (Saint-Marc, Henri-Lavedan...), il suffit parfois de lever la tête pour découvrir la cime de grands arbres. Les cèdres géants, plantés au 19^e siècle dans les parcs attenants aux propriétés, témoignent de la forte emprise du végétal et du caractère opulent des bâtisses. Parmi les lieux à découvrir, le n°21 de la rue Saint-Marc, et la maison Art nouveau construite en 1905 par l'entrepreneur Georges Barillet. Une vraie curiosité ! Cette « partie de campagne » passe évidemment par un détour dans les venelles aux jolis noms de

« muguet », « lys » ou encore « Sébastopol ». Dans ces passages « coupés du monde », le temps s'arrête : on ferme les yeux, plus un bruit si ce n'est le chant des oiseaux ! Et le récit est loin d'être fini, car dans la rue des Cordiers, des traces de deux grandes domus (maisons de campagne) attestent de la présence d'une occupation gallo-romaine au 1^{er} siècle de notre ère. Mais c'est (encore) une autre histoire... ■ MARYLINE PRÉVOST

➔ « Le quartier Saint-Marc : la campagne à la ville », visite avec un guide conférencier du service Ville d'art et d'histoire de la mairie d'Orléans, le samedi 11 décembre, rendez-vous à 10h30, devant le centre de conférences, place du 6-juin-1944 (accès payant, inscription à l'office de tourisme d'Orléans Métropole, dans la limite des places disponibles, 23, place du Martroi ou sur www.tourisme-orleansmetropole.com)

À CROQUER

On y a sans doute croqué la pomme... mais aussi des poires. Du temps de la culture fruitière, les vergers de Saint-Marc ont produit des variétés de poires juteuses, comme la williams, la passe-crassane et la doynné du comice, considérée comme le « must » en la matière !



NOËL DANS VOTRE QUARTIER

Ils sont passés par ici, ils repasseront par là... À l'invitation du comité des fêtes de la Barrière-Saint-Marc, **le Père et la Mère Noël viendront en calèche**, le dimanche 19 décembre, pour rencontrer les enfants (9h40, rue Auguste-Saint-Hilaire ; 10h, place Bizet et rue Stendhal ; 10h20, rue Vincent-Angenault ; 11h, place Michel-de-la-Fournière). Clap de fin à la salle des fêtes Michel-de-la-Fournière, avec le spectacle pour enfants du Diabolo Théâtre. *Accès libre et gratuit, dans le respect des règles sanitaires en vigueur*

Distribution de branches de sapin

La mairie d'Orléans distribue des branches de sapin pour donner un air de fête à vos fenêtres et balcons :

- le vendredi 10 décembre, de 10h à 12h, sur le marché de l'Argonne, rue Paul-Lemesle, et de 16h30 à 18h, sur le parvis de l'école primaire Michel-de-la-Fournière, rue du Docteur-Guy-Civil
- le samedi 11 décembre, de 10h à 12h, sur le marché du quai du Roi



LOISIRS

UN NOËL SOUS LE SIGNE DES ÉCHECS

Rien de tel qu'un peu de concentration, d'espièglerie ludique et de stratégie pour les vacances. L'USO échecs organise un stage de deux après-midi pendant cette période de fêtes. Une occasion de se retrouver en famille ou entre amis (toutes générations confondues), et d'être encadré par un animateur et joueur professionnel d'échecs. « L'USO échecs est devenu un club associatif en 2006, mais il faut savoir que cette entité existait il y a déjà bien longtemps, indique Jean Pénicault, président de l'association. Il s'agissait du club d'échecs René-Pillon, qui avait lui-même succédé au Cercle d'échecs orléanais, dont les premières traces remontent à 1903 ! » Une pratique qui regroupe aujourd'hui 180 membres dans l'Orléanais. Des rendez-vous existent dans plusieurs lieux de la métropole, dont l'Argonote depuis l'ouverture du bâtiment municipal.



Pour jouer aux échecs, pas besoin d'aptitudes particulières : « C'est ouvert à toutes et tous, insiste Jean Pénicault, et c'est exactement pour cela que ce jeu, qui peut aussi être considéré comme une activité sportive, plaît autant. » ■ **ANAÏS RAMBAUD**

→ 5€ l'après-midi de stage
Renseignements sur le site Internet us-orleans-echecs.fr

L'APPEL DE LA CHICORÉE SAINT-MARC

Recherche informations sur la chicorée Saint-Marc... L'Union des ressources génétiques - Trésors vivants du Centre-Val de Loire en appelle aux habitants et aux jardiniers du quartier, ainsi qu'aux Orléanais. « Nous avons découvert cette variété ancienne chez un habitant de Saint-Ay, explique Nicolas Raduget, chercheur en histoire pour l'URGC. Et, dans le cadre de la mission de promotion et de sauvegarde de la biodiversité domestique menée par l'association, nous souhaitons collecter des témoignages de personnes qui auraient cultivé ou qui cultiveraient encore la chicorée Saint-Marc, qui en auraient mangé... L'objectif est aussi de recueillir des données sur son histoire et son implantation dans ce quartier qui lui a donné son nom. » L'association accepte également les « petites graines ». À terme, la chicorée pourrait retrouver une place sur le marché, via un semencier partenaire de l'URGC, dans une démarche de culture raisonnée. Si vous disposez d'informations sur la tendre salade, contactez le 06 88 29 36 03 ou écrivez à radurgc@gmail.com. ■



→ Infos sur www.tresorsvivantsducentre.com (l'URGC recherche également des informations sur le navet globe saint-benoît, la chicorée frisée d'Olivet et le haricot blanc d'Olivet)

MARYLINE PRÉVOST

BLOC-NOTES

PERMANENCES ÉLUS DE QUARTIER

Florence Carré

- vendredis 10 décembre et 7 janvier, de 10h à 12h, sur le marché de l'Argonne, rue Paul-Lemesle
 - samedis 11 décembre et 8 janvier, de 10h à 12h, sur le marché du quai du Roi
- Renseignements au 02 38 68 43 03
- mercredi 15 décembre et samedi 29 janvier, de 10h à 12h, sur rendez-vous, en mairie de proximité Est

DIMANCHE 12 DÉCEMBRE

Loto, organisé par le comité des fêtes de l'Argonne, à partir de 14h, à la salle des Droits-de-l'Homme, rue Georges-Landré (sous réserve, accès libre et gratuit, lire guide *On Sort!*)

DIMANCHE 19 DÉCEMBRE

Visite du Père et de la Mère Noël et spectacle jeunesse (lire ci-dessus)

VENDREDI 24 DÉCEMBRE

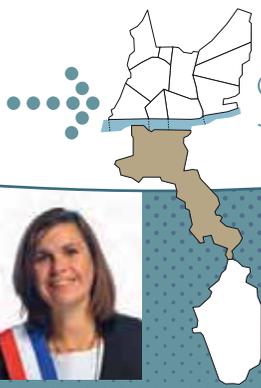
Réveillon de Noël, organisé par l'association Noël des isolés, à partir de 15h30, à la salle Belle-Croix, 141 rue du Poirier-Rond (lire guide *On sort!*)

MERCREDI 12 JANVIER

Loto, organisé par le service des aînés du CCAS d'Orléans, de 14h30 à 17h, à la résidence Alice-Lemesle, 36 rue du Onze-Novembre (3€ le carton, 7€ les 3 cartons, inscription obligatoire au 02 38 68 46 38)

DIMANCHE 23 JANVIER

Loto-galette, organisé par le comité des fêtes de la Barrière-Saint-Marc, à 14h, à la salle des Droits-de-l'Homme, rue Georges-Landré (accès libre et gratuit, lire guide *On sort!*)



SAINT-MARCEAU

PATRIMOINE
LE SERVICE VILLE D'ART ET D'HISTOIRE DE LA MAIRIE D'ORLÉANS INVITE, AU GRÉ DE BALADES COMMENTÉES, À (RE)DÉCOUVRIR LES QUARTIERS ORLÉANAIS, LEUR HISTOIRE, LEUR PATRIMOINE, LEURS SPÉCIFICITÉS.

VILLES & PAYS
D'ART & HISTOIRE



VOS ÉLUS DE QUARTIER

Virginie Marchand, adjointe au maire pour le quartier Saint-Marceau



Luc Nantier, pour le secteur sud de St-Marceau



William Chancerelle, pour le secteur ouest de St-Marceau

MAIRIE DE PROXIMITÉ

57, avenue de la Mouillère
02 38 56 54 68

mairie-saintmarceau@ville-orleans.fr

Ouverture le lundi de 14h à 17h, du mardi au vendredi de 8h30 à 12h30 et de 14h à 17h, et le samedi de 9h à 12h
> Nouveaux horaires à compter du 1^{er} janvier 2022. Lire p. 9

MARCHÉS

- Marché, place de la Bascule, le mardi, de 7h30 à 12h
- Marché, rue Eugène-Turbat, le jeudi, de 7h30 à 12h30



© JEAN PUJO

SAINT-MARCEAU, LE JARDIN DES HORTICULTEURS

ON Y A PLANTÉ, SEMÉ, ON Y A AUSSI CRÉÉ DE JOLIES ROSES... AUJOURD'HUI, SA FORTE RÉSIDENTIALISATION FAIT DE SAINT-MARCEAU LE QUARTIER LE PLUS PEUPLÉ DE LA VILLE. EN ROUTE !

Une île à l'égyptienne. Voilà comment, avec un peu (beaucoup) d'imagination, on pourrait définir Saint-Marceau. Les crues de la Loire et leurs apports d'alluvions ont fait du quartier une terre fertile, propice aux cultures. Ainsi, aux 16^e et 17^e siècles, les pépiniéristes y ont implanté et développé un savoir-faire reconnu et apprécié au-delà des frontières locales. Un rhododendron « descendant » d'un spécimen expédié le 14 février 1914 par la Maison Barbier ne-refleurit-il pas chaque printemps dans un parc de l'île de Vancouver, sur la côte pacifique du Canada ? Saint-Marceau devient aussi, au 19^e siècle, le « grand jardin » de nombreuses entreprises et sociétés de maraîchage, avec des fruits et légumes « labellisés » Saint-Marceau, telle la laitue servie au banquet de Jeanne d'Arc ou la précieuse fraise

vendue à l'unité ! Mais l'identité du quartier ne serait pas la même sans le parfum des roses. Nombre d'obteneurs (créateurs) de rosiers ont participé à écrire l'histoire de Saint-Marceau. Pour s'en rendre compte, il suffit de passer le seuil de la roseraie Jean-Dupont et de découvrir son conservatoire aux 189 variétés anciennes...

À partir des années 60, le quartier change peu à peu de visage suite, notamment, au tracé de la nationale 20. Saint-Marceau, dès lors, se résidentialise, avec la construction de pavillons individuels et de logements collectifs. Certaines maisons horticoles arrêtent leur activité, faute de reprise familiale, d'autres s'installent dans les communes voisines. Le quartier, aujourd'hui le plus peuplé d'Orléans, conserve cependant un esprit « village » et nature... avec un certain art de vivre. ■

MARYLINE PRÉVOST

À TÉLÉCHARGER...

Envie de découvrir le quartier en visite libre, à son rythme ? Le nouveau circuit disponible sur l'application gratuite Destination Orléans retrace l'histoire de Saint-Marceau, entre horticulteurs et rosiers, entre parcs et rues aux noms « fleuris ». L'application est téléchargeable sur smartphones et tablettes, et fonctionne ensuite hors connexion Internet.

➔ « Saint-Marceau : un quartier d'horticulteurs », visite avec un guide conférencier du service Ville d'art et d'histoire de la mairie d'Orléans, le samedi 4 décembre, rendez-vous à 14h30, devant l'église Saint-Marceau, 119 rue Saint-Marceau (accès payant, inscription à l'office de tourisme d'Orléans Métropole, dans la limite des places disponibles, 23 place du Martroi ou sur www.tourisme-orleansmetropole.com)

Le Père Noël est attendu le vendredi 3 décembre, de 17h30 à 19h30, pour un **goûter au Jardin des plantes** (avenue de Saint-Mesmin). L'Harmonie municipale d'Orléans, la chorale du club des aînés de la Cigogne, avec l'Aselqo Saint-Marceau, seront de la fête. Une collecte de jouets neufs sera organisée au profit de l'association Un jour meilleur, qui vient en aide aux enfants, hospitalisés ou non, atteints de cancer ou de leucémie. Ce rendez-vous festif, ouvert à tous, est organisé par le groupe Orléans Proximité « Noël à Saint-Marceau 2021 », en partenariat avec le comité de quartier et l'association des commerçants de Saint-Marceau. *Accès libre et gratuit dans le respect des règles sanitaires en vigueur*

Un joli cadeau offert aux habitants. Le comité Saint-Marceau organise un **concert de Noël**, le 19 décembre à 15h, en l'église Saint-Marceau, avec les Petits Écoliers chantants de Bondy, une chorale d'enfants de la région parisienne créée en 1945, dont le professionnalisme est reconnu dans le monde artistique. Les chanteurs en herbe ont ainsi accompagné de grands noms de la chanson française comme Serge Lama, Jacques Higelin, Pierre Bachelet, Kenji Girac... Leur répertoire : chœurs classiques, modernes, folkloriques et gospels 4 voix. À l'occasion du concert à Saint-Marceau, ils interpréteront, bien entendu, des chants de Noël. À noter : les Petits Écoliers chantants de Bondy ont enregistré une nouvelle émission, *La Boîte à secrets*, à découvrir sur France 3 pendant les fêtes de fin d'année. *Concert gratuit*

Distribution de branches de sapin

La mairie d'Orléans distribue des branches de sapin pour donner un air de fête à vos fenêtres et balcons :

→ le jeudi 9 décembre, de 10h30 à 12h, sur le marché, rue Eugène-Turbat

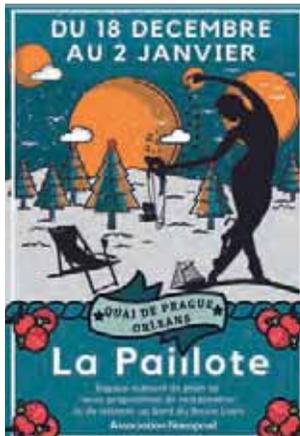
→ le samedi 11 décembre, de 10h30 à 12h, sur le parking de la mairie de proximité Saint-Marceau, 57, avenue de la Mouillère



... CULTURE

LA PAILLOTE D'HIVER : UN IGLOO ARTISTIQUE

Après une année blanche un brin glaciale, la Paillote d'hiver, espace culturel de plein air, réserve son lot de surprise aux Orléanais, avec une actualité brûlante. Orchestré par l'association Nanoprod, avec la collaboration de la compagnie L'Épate en l'air et le soutien de la mairie d'Orléans, l'igloo artistique prend ses quartiers d'hiver sur le « quai des Arts » (petit surnom sympa du quai de Prague, vous allez comprendre), du 18 décembre au 2 janvier. Objectifs : réchauffer les cœurs, offrir un autre regard sur la ville, tout en étant complémentaire avec les autres propositions artistiques orléanaises. De quoi passer des fêtes de fin d'année joyeuses et animées... et bien au chaud ! En effet, pour le confort des spectateurs, tout a été prévu : « Cette année, il y a, en plus, une yourte-théâtre chauffée de 70 places, avec un parquet pour danser, et des toilettes, souligne le grand ordonnateur de l'événement, Nano Méthivier. C'est le grand luxe ! » Et le spectateur a des chances d'en prendre plein les mirettes. La yourte en folie douce se transformera quotidiennement en « cabaret d'intérieur pour petits et grands », à coups de numéro de cirque, de musique, de magie, de performances, de contes rimant avec la magie de Noël. Cerise sur le gâteau artistique, « dedans et dehors » seront organisés de nombreux rendez-vous (stages de cirque, ateliers, workshops et conférences, siestes musicales, séances de cinéma, résidences d'artistes, séances d'écoute de musiques enregistrées, nuits insolites, goûters artistiques, stand-up, tournois d'échec, brunchs musicaux, expositions flash d'art contemporain, DJ set dans le noir, petits déj'), et même deux bals masqués, les 25 décembre et les 1^{er} janvier. Un lieu d'expérimentation collective et d'imprévus qui n'a pas froid aux yeux !



👉 **Programme complet sur www.paillote-orleans.fr**

Paillote d'hiver ouverte quasiment toute la journée, du 18 décembre au 2 janvier (même les jours de fête) – buvette et restauration sur place (barbapapa, vin chaud, marrons chauds...)

Parmi les rendez-vous :

Le 18 décembre : montage de yourte participatif et inauguration avec un concert solo de Nano Méthivier à 20h • Le 19 décembre : concert de TIM ! à 16h, puis de Taraf Istolei à 18h • Le mercredi 28 décembre : une soirée latino bachata salsa • Tous les midis, opération « j'écoute un disque, je mange ma gamelle »

BLOC-NOTES

- **PERMANENCES ÉLUS DE QUARTIER**
Virginie Marchand et Luc Nantier
→ jeudi 9 décembre, de 10h30 à 12h, sur le marché, rue E.-Turbat
Virginie Marchand et William Chancerelle
→ samedi 11 décembre, de 10h30 à 12h, sur le parking de la mairie de Saint-Marceau, 57, avenue de la Mouillère
Virginie Marchand, William Chancerelle et Luc Nantier
→ samedi 8 janvier, de 10h à 12h, au niveau du préau du parc du Moins-Roux
Renseignements au 02 38 56 54 68
- **VENDREDI 3 DÉCEMBRE**
Fête du Père Noël, organisée par l'atelier « Noël à Saint-Marceau » (lire ci-dessus)
- **LE TÉLÉTHON À SAINT-MARCEAU**
Le comité de quartier Saint-Marceau organise, le samedi 4 décembre, de 14h à 18h, une vente de crêpes et boissons chaudes (2,50€), aux Tourelles, sur le Pont royal
- **DU 18 DÉCEMBRE AU 2 JANVIER**
Paillote d'hiver (lire ci-contre)
- **DIMANCHE 19 DÉCEMBRE**
Concert de Noël avec les Petits Écoliers chantants de Bondy (lire ci-dessus)
- **SAMEDI 8 JANVIER**
Lancement des composteurs publics, à 10h30, au parc du Moins-Roux

PATINOIRE Orléans

Du 11 septembre 2021
au au 30 avril 2022



2 ambiances pour le plaisir de tous



Bd Jean JAURES - ORLEANS

02 38 24 22 24

www.patinoire-orleans.fr



RÉSIDENCE SERVICES SENIORS LE CLOS DE LA REINE BLANCHE

VIVRE SA RETRAITE
EN TOUTE SÉRÉNITÉ
À ORLÉANS

- Appartements du studio au 3 pièces.
- Restaurant, piscine, médiathèque, salon de coiffure...
- Animations, téléassistance médicale, services à la personne...



LOCATION
à partir de
776€*



02 34 52 19 19

6 rue Drufin - 45000 ORLÉANS

*prix pour 1 pers. en appartement 1 pièce
(logis + charges + services de base)

www.ovelia.fr

TAO
ORLÉANS MÉTROPOLITAIN

NOUVEAU RÉSEAU TAO
À PARTIR DU
3 JANVIER 2022

**BOUGEZ
EN
SOIRÉE**
en toute sérénité

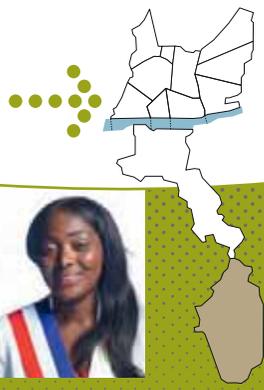
POUR TOUTES
VOS ENVIES
DE LIBERTÉ



Infotao2022.fr

0 800 01 2000 Service à appel gratuit

INVENTEZ
VOTRE MOBILITÉ



VOS ÉLUS DE QUARTIER

Anne-Frédéric Amoa, adjointe au maire pour le quartier de La Source



Isabelle Rastoul, pour le secteur sud de La Source



Martine Hosri pour le secteur Bolière

MAIRIE DE PROXIMITÉ

4, place Choiseul - 02 38 68 44 00
 mairie-lasource@ville-orleans.fr
 Ouverture le lundi de 14h à 17h, du mardi au vendredi de 8h30 à 12h30 et de 14h à 17h et le samedi de 9h à 12h
 > Nouveaux horaires à compter du 1^{er} janvier 2022. Lire p. 9

MARCHÉS

- Marché, place Albert-Camus, le jeudi et le samedi, de 7h30 à 12h30
- Marché aux tissus, avenue de la Recherche-Scientifique, le dimanche, de 8h30 à 13h30

INFOS www.orleans-metropole.fr → villes & quartiers

LE SOUVENIR DES FLORALIES

EN 1967, LE PARC FLORAL A ACCUEILLI UN ÉVÉNEMENT À PORTÉE INTERNATIONALE, LES FLORALIES. SIX MOIS DE FÉRIE, DE CRÉATION, D'ANIMATIONS...

Certains Orléanais en parlent encore ! Les Florales 1967 du Parc floral de La Source sont restées ancrées dans la mémoire collective comme « l'événement » dédié à la floriculture et au végétal. Quelques « traces » relatent, au gré des allées, cet héritage environnemental et patrimonial. Première étape : les bâtiments (actuelle administration du parc) construits par Jean Prouvé, et classés au titre des Monuments historiques. L'ingénieur-architecte, pionnier en matière de construction préfabriquée, a associé ici le verre, le béton et le bois, jouant sur les grandes surfaces pour faire entrer la nature. Deuxième étape : le restaurant-terrace (inexploité aujourd'hui) face à la chapelle, conçu par Louis Arretche et Jean Prouvé, avec son ossature bois et ses deux volumes transparents juxtaposés, réunis sous un grand toit à pentes inégales. Pour cette remontée dans le temps, ne pas oublier, entre autres, le miroir d'eau et son jet central, les statues *Le Grand Cervidé*, de Louis Leygue, *La Source*, de Volti, et *La Jeunesse*, de René Collamarini, et le moulin dans l'actuelle roseraie. On poursuit à la chapelle. Cet édifice de style néogothique, avec ses baies en plein cintre, date de la fin du 19^e siècle. Érigé par la dernière famille propriétaire du domaine de La Source, les Dreux-Boucard, il a été restauré en 2019 par l'artiste Pierre Zanzucchi. Un petit bijou! ■

MARYLINE PRÉVOST



© JEAN PIVO

➔ Parc floral de La Source, avenue du Parc-Floral Rens. sur www.parcfloraldelasource.com et au 02 38 49 30 00 – accès gratuit, du lundi au dimanche, de 14h à 17h (dernière entrée à 16h), jusqu'au 17 mars

LE SAVIEZ-VOUS ?

Le site de La Source a été le tout premier parc floral ouvert en France, bien avant celui de Vincennes, en 1969. Lors des Florales 1967, plus de dix millions de fleurs ont été mises à l'honneur.

NOËL DANS VOTRE QUARTIER

Distribution de branches de sapin

La mairie d'Orléans distribue des branches de sapin pour donner un air de fête à vos fenêtres et balcons :
 ➔ le jeudi 16 décembre, de 10h à 13h, sur le marché de La Source, place Albert-Camus
 ➔ le vendredi 17 décembre, de 11h à 13h30, sur le parvis du collège Montesquieu, 1, place Albert-Camus



BLOC-NOTES

- **PERMANENCE ÉLUE DE QUARTIER Anne-Frédéric Amoa**
 ➔ mardis 7 déc. de 9h à 12h et 11 janvier de 10h à 12h, sans rendez-vous, en mairie de proximité de La Source Rens. au 02 38 68 44 00
- **MERCREDI 1^{ER} DÉCEMBRE Retrait des billets pour le spectacle de fin d'année «Le Variety Show»** au Zénith d'Orléans (Orléanais de 60 ans et plus) et des ballotins de chocolats (Orléanais du quartier de La Source, âgés de 75 ans et plus), de 10h à 17h, à la maison des associations de La Source

- **Loto gratuit**, à 14h30, à la Maison des associations de La Source (infos au 02 38 68 46 38)
- **DU 3 AU 12 DÉCEMBRE Le Téléthon à La Source**
 L'association Qualité de vie à La Source, en lien avec ses partenaires et les acteurs associatifs du quartier, s'engage pour le Téléthon, avec une riche programmation ouverte à tous :
 ➔ le vendredi 3 décembre, à 19h, diner dansant, à la salle Fernand-Pellicier, rue É.-Branly
 ➔ le samedi 4 déc., à partir de 13h30, natation/plongée, au centre nautique de La Source

- ➔ le samedi 11 décembre, à 20h30, spectacle de danse orientale, au Théâtre Gérard-Philipe, place Sainte-Beuve
- ➔ le dimanche 12 décembre, «saut d'obstacles», au Pony-club d'Orléans - La Source Infos sur Facebook : QVLS
- **MERCREDI 19 JANVIER Galette intergénérationnelle**, organisée par le CCAS d'Orléans, à 14h, à l'Aselq Romain-Rolland, 33, rue R.-Rolland (8€, inscription obligatoire au 02 38 63 26 72)

L'ART
SACRÉ
DE

JEAN ANGUERA



JUSQU'AU 9 JANVIER, LA MAIRIE PRÉSENTE
L'EXPOSITION « TRAVERSÉES DU PAYSAGE - JEAN
ANGUERA » À LA COLLÉGIALE SAINT-PIERRE-LE-
PUELLIER. UNE RENCONTRE FOUDROYANTE AVEC UN
ARTISTE BÉNI DES DIEUX ET ANCRÉ DANS LA TERRE.

« SEULE LA SCULPTURE POUVAIT ME SAUVER »

Parlez-nous de votre parcours. Comment en êtes-vous arrivé à embrasser la sculpture ?

Mon grand-père espagnol était sculpteur. Il est venu en France, car il a senti ici une liberté d'expression essentielle. Notre maison était remplie de ses œuvres, les interstices étaient remplis par les modelages de ma mère, sculptrice elle aussi. On jouait au milieu de toutes ces créations, avec mon frère et ma sœur. La maison nous paraissait plus grande que la surface mesurable entre ses murs, comme un musée vivant avec une richesse de forme et d'invention, une immense forêt enchantée. On a commencé à sculpter des personnages et des univers en pâte à modeler. Tout était de l'ordre du récit, de l'imaginaire, du jeu. À 12 ans, j'ai pris des cours de dessin. Puis, à la mort de mon père, il a fallu survivre. Je me suis alors tourné vers des études d'architecture que j'ai énormément aimées. La rencontre d'un professeur a été déterminante pour moi, il m'a encouragé à intégrer un cours aux Beaux-Arts, et j'ai fait l'Atelier de César en parallèle. Et voilà, c'est devenu une évidence. Je ne pouvais pas faire autrement. Seule la sculpture pouvait me sauver.

Comment définissez-vous votre art ?

La sculpture, c'est du temps, de l'émotion. Elle raconte une histoire. Elle est de l'ordre du paysage et de l'intime, du dedans et du dehors. J'y mets ce que je ressens de l'homme et du paysage : comment l'homme traverse son milieu, et comment il est traversé par lui. Tous deux en viennent à se confondre. C'est un double récit qui vient converger, se rassembler dans une œuvre. Et puis, la sculpture est très poétique, c'est un poème. Au lieu d'utiliser les mots, on utilise les formes. Quand je réalise une œuvre, l'assemblage des formes me donne un sentiment de présence.

Vous avez en effet développé un langage, un vocabulaire de la sculpture autour de la relation entre l'homme et le paysage.

En m'installant en Auvergne, après mon mariage avec Laure, que j'ai rencontrée à l'Atelier de César, j'ai découvert un relief intéressant. J'ai eu la vision d'un vocabulaire de la sculpture, avec cette idée que le paysage et l'homme sont dans la même poétique, qu'il est possible d'opérer la traduction d'une sensibilité par une autre, de les associer : une épaule avec une colline, etc. La sculpture rassemble tout. J'ai alors fait ce que j'appelle des « géographies sentimentales ».

Plus tard, nous nous sommes installés dans le Loiret, et j'ai été impacté par un paysage très puissant, où rien n'a de début ni de fin. Il est réduit à l'essentiel, austère, juste la terre et le ciel, et cette ligne d'horizon entre les deux. À la fois vertical et horizontal, immatériel et matériel. Édifier des personnages sur ce socle

d'argile n'était pas si compliqué... J'ai alors réalisé des pièces – des paysages-femmes étendus –, de manière très souterraine, puis qui ont émergé à ma conscience et sont devenus nécessité. Ce corps étendu est devenu un chemin de la Beauce, à la fois le chemin que l'on parcourt, mais aussi celui qui est entre nous. Puis il y a eu l'homme qui traverse la plaine et le personnage assis sur une chaise ou à même le sol. Ce sont mes sujets récurrents.

Vous présentez une synthèse de toute votre recherche à la collégiale St-Pierre-le-Puellier, telle une fusion, une explosion.

Ce qu'il y a d'extraordinaire avec la Collégiale, c'est que c'est un lieu qui est un, mais qui est multiple en même temps. J'y présente 29 sculptures et, en périphérie, des dessins à l'encre de Chine qui prolongent le regard du visiteur, dont un dessin de 14 mètres de haut que j'ai créé spécialement pour le chœur de la Collégiale.

L'exposition est conçue comme une traversée, avec de multiples chemins possibles. C'est votre voyage en tant que visiteur. J'en suis l'architecte, je donne l'enveloppe, mais c'est vous qui piochez, qui attrapez les choses à votre façon. Ce qui compte, c'est votre ressenti, votre interprétation et, aussi, la rencontre avec le regard du sculpteur. On se balade ensemble sur le même chemin, mais on ne voit pas la même chose. Il y a à la fois une indépendance et une complicité. L'œuvre devient un lieu de rencontre incroyable, un vecteur d'émotions. Les personnages sont à hauteur de vos yeux, certains se font face, se jaugent. On peut alors franchir, traverser l'espace entre eux. On n'est pas un intrus, mais presque un voyeur, un voyant. Grâce à la matière, des sensibilités, des sentiments vont s'entrechoquer. ■

PROPOS RECUEILLIS PAR ÉMILIE CUCHET



Traversées du paysage - Jean Anguera

Exposition présentée jusqu'au 9 janvier 2022
à la collégiale Saint-Pierre-le-Puellier
Ouverture du mardi au dimanche, de 14h à 18h
Fermeture les lundis et jours fériés
Renseignements (du mardi au samedi) : 02 38 79 24 85

POUR VOUS AIDER À REMPLIR LA HOTTE DU PÈRE NOËL, VOICI UNE SÉLECTION D'OUVRAGES ÉCRITS PAR DES AUTEURS LOCAUX, PUBLIÉS PAR DES MAISONS D'ÉDITIONS DE LA MÉTROPOLE ORLÉANAISE... OU TRAITANT DE FAITS ET/OU DE PERSONNAGES DE LA RÉGION.

DOSSIER RÉALISÉ PAR MARYLINE PRÉVOST



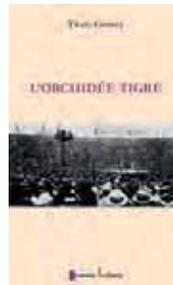
La Loire et ses vins

Emmanuel Brouard

Éd. Flammarion

Seigneurs et ecclésiastiques du Moyen Âge ont dû composer avec un fleuve capricieux et dangereux pour livrer les vins des pays hauts, comme ceux du vignoble nantais. Ces contraintes les ont poussés à imaginer une batellerie spécifique et typique. La Loire et son commerce fluvial reflètent les évolutions économiques et politiques d'une France en plein développement.

Américain Jack Dempsey, le Tigre de Manassa. Ce roman historique retrace les pages du match du siècle, entre ancien et nouveau monde, aux forts enjeux publicitaires, financiers et sportifs. Un livre pour les amateurs de boxe... et un hommage à Carpentier, immense champion, décédé en 1975.



Vivre la Loire et connaître ses dangers...

Jean-Pierre Simon

Éditions Corsaires

Entre croyances, superstitions, rumeurs infon-



dées, inexactitudes, ce guide permet de découvrir quels risques fait courir la cohabitation avec la Loire, mais aussi quelles joies celle-ci procure quand les dangers sont vaincus. Une découverte, un ouvrage, pour apprendre à vivre avec le fleuve dans une démarche consciente, responsable, et pour cheminer en compagnie du fleuve sauvage après s'en être fait un complice.

AU PIED DU SAPIN

ROMANS / NOUVELLES

La Belle Maison

Bruno Chauvierre

Édité par Createam

Marie, galeriste, est amoureuse du narrateur. Enfant, celui-ci a vu mourir son père, marocain, assassiné. Comme Hamlet, il est double. Spectre de son

père, le roi, lui, prince déchu. Marie l'apaise, atténuée les violentes transgressions perpétrées sur les zones d'ombre et de fêlure de sa vie. L'auteur, ancien maître de conférences à l'université de Lille III, psychologue clinicien, aborde avec ce roman la misère morale, qui n'a pas d'âge. Un livre où l'art et la politique – autre pan de la vie de l'auteur – nourrissent un « héros borderline ».

Sauf

Serge Cintrat

Éd. Blogger de Loire

Les réseaux sociaux créent des reflets auxquels nous nous efforçons de ressembler. Ces onze nouvelles

traitent de l'homme et de son identité, désormais dédoublée par ces curieux miroirs déformants qui nous transforment, nous enlaidissent, nous abêtissent... L'auteur propose de faire un pas de côté et d'observer l'affrontement de l'être et de ces « représentations » de soi, ou d'un autre soi. Onze « fables » philosophiques à dévorer pour se forger une nouvelle réflexion et prendre du recul.

Des femmes au pluriel

Aude Prieur

Éd. Atramenta

Alexine doit supporter un autre dimanche au musée; Victoria est

prisonnière d'une dictature féminine; Enora rédige une lettre pour dire la vérité à ses enfants sur la maternité; Hélène de Troyes fait une heureuse rencontre; Agathe s'ennuie jusqu'à ce qu'elle prenne son patron en filature; Ihcène est confrontée à la perte de son mari; Marion commence à vivre après la mort de son père; Fred se bat pour le dernier pays libre d'une Europe ravagée; Louise déterre les fantômes d'un passé inconnu. Neuf femmes, neuf univers, neuf destins...

HISTOIRE / TERROIR / LOIRE

Orléans et ses environs, 1950-1967 - La Parenthèse américaine

Sylvie Blanchet

Éd. L'Harmattan

Orléans a été le quartier général des troupes américaines de l'Otan entre 1950 et 1967. Quels ont été, durant cet épisode de la « guerre froide », les liens entre les autorités américaines et françaises? Quels souvenirs les uns et les autres conservent-ils? Autant de sujets explorés à travers des documents d'archives et des témoignages.



Le Grimoire

Danielle Gard-Parfait/Christian Beaudin

Éd. Vitalité rurale

Les photographies de Christian ont inspiré les textes de Danielle, les poèmes de Danielle ont inspiré les images de Christian. Ces images-poèmes invitent à sourire ou à verser quelques larmes nourries d'une émotion pure, celle du retour à l'enfance ou du doux souvenir d'être aimés. Un grimoire conçu à deux mains pour une nostalgie assumée.

Autrefois Orléans, la place du Martroi de 1921 à août 1939



Joël Gautier

Autoédition (com-

mande ouvrage

à joel.gautier7

@orange.fr,

bénéfices de la vente reversés au comité du Loiret de la Ligue contre le cancer)

Après deux premiers tomes, sur les périodes 1429-1899 et 1900-1920, l'auteur revient (ra)conter la place du Martroi. Grâce à une riche iconographie (plus de 300 photographies et cartes postales), agrémentée d'extraits d'articles de presse de l'époque et de recherches généalogiques, il fait revivre l'histoire et l'évolution d'un des lieux les plus emblématiques d'Orléans.

L'Orchidée tigre

Pierre Grouix

Éd. Infimes

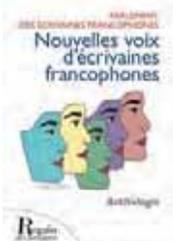
Surnommé « l'homme à l'orchidée », adulé par l'Europe sportive, le boxeur français Georges Carpentier affronte en 12 rounds, le 2 juillet 1921, à Jersey City, le redoutable

ESSAIS / LANGUE FRANÇAISE

Nouvelles voix d'écrivaines francophones - Anthologie

Éd. Regain de lecture

Le premier volume de *Voix d'écrivaines francophones*, paru 2019, rassemblait une quarantaine de contributrices. Le second volume en réunit dix-huit – toujours issues de la « terre francophone » et « sœurs d'armes » du Parlement des écrivaines francophones – pour bousculer les consciences. Cette anthologie rassemble des extraits de textes, preuves de leur parcours, de leur combat et de leur détermination.



Parler comme jamais

Olivia Véron/Maria Candea

Éd. Le Robert

Ce livre accessible, écrit en collaboration avec de nombreux contributeurs – spécialistes, mais pas seulement – rappelle combien la langue appartient à tous et est l'affaire de tous! Avec des interrogations aussi

pertinentes les unes que les autres: pourquoi a-t-on peur de faire des fautes de français? À quoi servent les insultes?

Votre dictionnaire est-il de droite ou de gauche? Comment la langue évolue-t-elle? La réponse à toutes ces questions (et à bien d'autres) est à retrouver, avec sérieux et fantaisie, dans cet ouvrage écrit dans la continuité du podcast du même nom, à écouter sans aucune modération (<https://www.binge.audio/podcast/parler-comme-jamais>).



JEUNESSE / BD / ALBUMS

Le Voyage des âmes cabossées

Raphaël Bardas

É. Mnémos

Rien ne va plus à Morguepierre! Tandis que des cadavres de sel s'éparpillent aux quatre vents, une rumeur parle du retour du terrible *Navire des âmes cabossées*. Au même moment, Margaux, énigmatique horlogère aux cheveux rouges, réunit les trois chevaliers du Tintamarre, sauveurs de la ville, pour un voyage qu'eux seuls osent entreprendre: partir sur les traces d'un souvenir d'enfance. Dans ce deuxième tome, Raphaël Bardas revient dans l'univers baroque et décalé des chevaliers du Tintamarre.

Du voyage

Emmanuel Bourdier

Éd. Flammarion

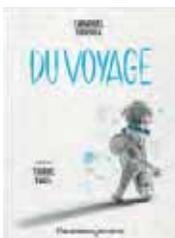
jeunesse

(dès 9 ans)

Nouveau ma-

tin, nouvelle

école pour Géronimo, enfant du voyage. Il ne fait que passer, mais il aime ça. Cette fois, le maître va permettre la rencontre entre deux mondes, deux cultures, et ainsi briser les préjugés contre sa communauté. Et, autour d'une chanson ou d'un match de foot, chacun trouvera sa place. Une rencontre avec l'autre, pour forger des amitiés, au-delà des différences.



Les idées folles d'Anatole Latuile - C'est du propre!

Anne Didier/

Olivier Müller/

Anne Schmauch/Clément Devaux

Éditions BD Kids (dès 7 ans)

Anatole, Sidonie et leurs idées folles sont de retour! Accompagnés de leur fidèle chienne Princesse, à qui ils apprennent à peindre et à se trouver un amoureux, les enfants Latuile continuent de surprendre. Et toutes les excuses sont bonnes pour éviter le bain, avoir du rab' de bonbons, emmener leurs doudous à la plage... ou encore sauver le homard du restaurant. Au fil des pages, les expériences les plus folles s'enchaînent...



Esprit es-tu là?

Dominique Ehrhard/

Anne-Florence Lemasson

Éd. Des grandes personnes

(album pop-up, à partir

de 5 ans)

Dans le sud-

ouest des États-Unis, au cours de

cérémonies chez les Pueblos, on

offre aux enfants des petites statu-

ettes protectrices incarnant l'es-

prit de la pluie, du hibou, du cerf,

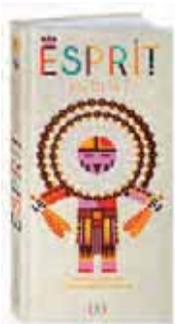
du soleil... Les poupées Kachinas

permettent de vivre en harmonie

avec la nature. Cinq sont à découvrir

dans cette nouvelle création du duo

Ehrhard-Lemasson.



Célestin et le cœur de Vendrezanne

Gess

Éd. Delcourt

Célestin n'est

qu'un enfant

quand son père

le dépose à l'auberge de la Pieuvre –

il doit revenir le chercher... Célestin

ne le reverra jamais. Alors, le discret

Célestin devient le serveur de

l'auberge, mais nul ne soupçonne

son talent. Le destin va en décider

autrement. Détenteur du secret du

passage Vendrezanne, il va devoir

affronter seul la Pieuvre.



Le Cerf Roland

Emmanuelle

Mardesson/

Sarah

Loulendo

Éd. L'École des loisirs (dès 4 ans)

Un grand concours de chant a lieu cet après-midi sur les bords du grand lac, à l'autre bout de la forêt. Le cerf Roland, à la voix de velours, va se laisser convaincre d'y participer par sa meilleure amie Marie-Ange, la mésange. Ni une ni deux, le cerf mélomane force vers sa destinée. Mais arrivera-t-il à temps, en dépit des obstacles qui s'accumulent sur son chemin, comme cette fichue manifestation d'escargots?!



La Fille du quai

Fabrice Med-

dour/Alexine

Éditions Glénat

Haurel a 8 ans

quand son

destin est bou-

lversé par la fille du quai. D'appar-

ence humaine, cette créature, qui

sème l'effroi sur son passage et

qu'on aperçoit toujours près des

points d'eau, commet les pires

méfais sans y voir le moindre mal.

Elle s'attache mystérieusement à

Haurel, et la jalousie maladive et

poussive dont elle fait preuve de-

vient la pire des malédictions pour

le jeune homme. Plus il tente de

lui échapper, plus son emprise est

puissante, jusqu'à le priver d'une

vie normale. Un conte fantastique et

halluciné, avec une histoire d'amour

qui touche à l'horreur, à l'érotisme

et au thriller.



Souviens-toi de septembre!

Marie-Aude Murail/Lorris Murail

Éd. L'École des loisirs (dès 12 ans)

Septembre 1944, après le bombar-

dement de la ville par les Anglais,

un sauveteur havrais extrait des dé-

combres un nourrisson endormi et

un grand sac au

contenu mys-

térieux. Sep-

tembre 2020,

le journal Paris-

N o r m a n d i e

lance un con-

course d'écriture

sur les enfants



havrains durant la guerre de 39-45. Angie Tourniquet, 12 ans, a l'idée de recueillir le témoignage du notable de la région, Maurice Lecoq. Une nouvelle affaire pour Angie et le capitaine de police Augustin Maupetit.



Le Pays du grand ciel

Nathalie Wyss/

Jérémy Pailler

Éd. Kaléidoscope

(dès 5 ans)

En Mongolie,

rencontrer un loup est signe de chance. Depuis toujours, Nomin rêve d'en voir un de ses propres yeux, comme sa grand-mère autrefois. Ces créatures mystérieuses qui hantent les steppes lui semblent si proches, et restent pourtant invisibles... Un fabuleux voyage dans les collines enneigées de Mongolie, un récit initiatique sur la transmission et le souvenir.

Et aussi...

- *Les Témoins d'Orléans - Une histoire, des histoires*, Anne-Marie Royer-Pantin/Yann Hervis (Éd. Corsaires)
- *Les Petites et Grandes Histoires du quartier - Abécédaire du quartier Est d'Orléans*, collectif Amae (à commander à contact@amae.eu)
- *Il était 343 fois*, Anne-Florence Lemasson/Dominique Ehrhard (Éd. Des grandes personnes)

LES COUPS DE CŒUR DES LIBRAIRES

- Marlène, Chantelivre: *10 idées reçues sur le climat: et comment les mettre K.O. pour agir maintenant!*, de Myriam Dahman/Charlotte-Fleur Cristofari, illustré par Maurèen Poignonec (Éd. Glénat jeunesse)
- Jean-Jacques, Les Temps Modernes: *Murmurer le nom des gens*, de Rohan Wilson (Éd. Albin Michel)
- Nancy, Légend-BD: *Goldorak*, de Dorison/Bajram/Cossu/Santenac/Guillo (Éd. Kana)

NOUS REMERCIONS LES LIBRAIRIES CHANTELIVRE, LES TEMPS MODERNES, LA LIBRAIRIE NOUVELLE ET LEGEND-BD

TAO
ORLÉANS METROPOLE

NOUVEAU RÉSEAU TAO
À PARTIR DU
3 JANVIER 2022

POUR TOUTES
VOS ENVIES
DE LIBERTÉ

VOYAGEZ
QUAND VOUS
VOULEZ

avec Résa Tao
7j/7 de 6h à 21h



Infotao2022.fr

0 800 01 2000 Service Client gratuit

INVENTEZ
VOTRE MOBILITÉ

AVEC Rémi,
PRÉPAREZ-VOUS
À RÉVEILLONNER !

4€

L'ALLER * RETOUR EN CENTRE-VAL DE LOIRE*
du 31 décembre au 1^{er} janvier

* Offre valable sur tous les trajets internes en région Centre-Val de Loire pour un aller-retour effectué du 31 décembre 2021 à partir de midi au 1^{er} janvier 2022 en 2^{ème} classe dans tous les trains et autorails inter-établissements Rémi. Ces billets sont en vente du 15 décembre 2021 au 1^{er} janvier 2022 et leur réservation est gratuite. Offre gérée SNCF de la région Centre-Val de Loire. Tarifé Assisément SNCF de la région Centre-Val de Loire. Ce tarif s'applique aux voyageurs à bord des trains et des cars. Les billets sont non remboursables, ni échangeables. Remarque(s) sur le site Rémi et auprès de Contact Rémi Train. Rémi est 0 800 83 09 23. Offre non cumulable avec toute autre promotion en cours de la région Centre-Val de Loire. Offre réservée aux voyageurs SNCF. SNCF Voyageurs R.C.S. 513304915 519 0157 664. Conception V&C. Ne pas jeter sur la voie publique. Édition décembre 2021

LA RÉGION ORGANISE VOS DÉPLACEMENTS
EN CENTRE-VAL DE LOIRE
www.remi-centrevaldeloire.fr

Rémi
Centre-Val de Loire



SNCF

IL FAUT FORMER 200 MEDECINS PAR AN À ORLEANS

Groupe de la Majorité municipale

La Région Centre-Val-de-Loire est la dernière région de France pour la densité médicale. Cette situation touche particulièrement le département du Loiret et Orléans. À qui la faute ? A l'État ? A la Région ?

Une chose est sûre, notre région est la seule de France à n'avoir qu'une seule faculté de médecine, en l'occurrence à Tours. Les autres régions de taille comparable ont toutes au moins deux facultés de médecine.

En conséquence, si rien ne bouge, la situation va encore s'aggraver dans les 5 années à venir sur notre territoire. Selon l'Observatoire national de la démographie des professionnels de santé, nous formerons seulement 300 médecins par an dans notre région, contre 450 à 500 dans les régions de taille comparable, grâce à leurs deux facultés.

Il faut donc ouvrir en URGENCE une 2^e faculté de médecine (ou un 2^e site) à Orléans, pour former les 200 médecins supplémentaires qui nous manquent cruellement.

La situation est exactement la même pour le manque d'infirmières sur notre territoire. Notre région est encore la dernière avec celle des Pays de la Loire

pour leur nombre. Mais le plus choquant, c'est la différence de traitement entre le département du Loiret et les autres départements de notre région. L'institut de formation qui dépend du Conseil régional forme 35 infirmières par an pour 100 000 habitants dans le Loiret, contre 69 infirmières par an en Indre-et-Loire (avec Tours)*. Cela représente un déficit annuel de plus de 200 infirmières pour le Loiret et Orléans. Il s'agit d'une situation scandaleuse qui a entraîné par exemple, en 2021, la fermeture de 130 lits à l'hôpital d'Orléans et la déprogrammation de nombreuses opérations.

Un tel problème ne peut plus durer. L'État et la Région doivent enfin prendre leurs responsabilités pour la santé de nos concitoyens.

Nous vous souhaitons de belles fêtes de fin d'année en pleine santé !

* Source INSEE

→ Signez la pétition <https://www.change.org/p/president-de-la-republique-urgence-formons-200medecins-de-plus-par-an-en-region-centre-val-de-loire>

MOBILISONS-NOUS CONTRE LES VIOLENCES SEXISTES ET SEXUELLES !

Sarah Durocher, conseillère municipale du groupe « Rassemblement citoyen de la gauche et des écologistes »

Nous, élu-e-s de l'opposition à Orléans, mobilisons-nous pour lutter contre les violences sexistes et sexuelles faites aux femmes !

Au moment de rédiger cette tribune, nous sommes à la veille de la Journée internationale pour l'élimination des violences à l'égard des femmes et nous profitons de cette journée pour redire notre engagement pour dire stop aux violences sexistes et sexuelles.

Nous refusons que chaque année, 84 000 femmes soient victimes de viols, tentatives de viol et agressions sexuelles, que 159 400 femmes soient victimes de violences conjugales, que 16% de la population ait été victime de violences sexuelles pendant son enfance et que des milliers de femmes soient harcelées sexuellement dans les transports en commun, au travail, dans les espaces publics.

Nous refusons que des femmes, parce qu'elles sont femmes, soient particulièrement touchées par ces violences durant leur vie en raison de leur couleur de peau, leur situation sociale, leur handicap, leur origine ou leur orientation sexuelle.

C'est par la mobilisation durant toute l'année, à travers les politiques locales et acteurs locaux, que nous arriverons à agir ensemble contre les violences sexistes et sexuelles.

Deux axes de travail essentiels : tout d'abord la prise en charge des victimes, et sa temporalité, est un sujet incontournable. L'impact de ces violences sur les femmes est délétère, que ce soit sur leur santé physique ou psychologique, ou sur leur place dans nos organisations. L'accès aux soins et à la justice devrait être garanti car trop souvent, la difficulté de prise en charge se révèle être un frein réel pour les femmes. Enfin, la mise en place d'actions de prévention et de formation contre les violences sexistes et sexuelles pour établir une culture commune.

La ville d'Orléans doit s'inscrire en continue, en transversalité, en partenariat avec les acteurs de terrain, les collectivités territoriales, l'État, pour répondre et être à la hauteur de la situation. Les élu-e-s de l'opposition à Orléans sont prêt-e-s à rencontrer, à échanger et à travailler avec les acteurs, les services et les élu-e-s pour continuer notre engagement contre les violences faites aux femmes.

Pour nous contacter : rcge.orleans@gmail.com

DES ASSISES CITOYENNES POUR AMÉLIORER LES MOBILITÉS

Stéphanie Rist, Ludovic Bourreau, Jihan Chelly, Vincent Calvo, conseillers municipaux du groupe « Ensemble pour Orléans »

À l'approche des fêtes de fin d'année, nous pensons à tous les Orléanais et particulièrement aux plus vulnérables. La période que nous vivons doit être, plus encore, celle de la solidarité. C'est aussi l'heure du bilan de cette année qui s'achève, au cours de laquelle nos vies et nos actions politiques ont été rythmées par la Covid.

Nous retiendrons particulièrement la mise en place de l'expérimentation de rue scolaire, en espérant qu'elle puisse se généraliser car ce dispositif améliore la sécurité des enfants, participe à l'apaisement de l'espace public et l'essor des mobilités douces. Sur le sujet de la sécurité des mobilités de chacun, nous demandons que la ville s'engage sur un projet d'amélioration des

mobilités, car aucun mode de déplacement n'est satisfaisant à ce jour dans notre ville. Il est temps de proposer de véritables « assises » citoyennes sur ce sujet. Après ces presque deux années de COVID, nous souhaitons pouvoir débattre de projets qui puissent rassembler l'ensemble des Orléanais en ne laissant personne sur le côté.

Après le bilan, c'est aussi le moment de remercier les Orléanais qui ont oeuvré pour améliorer la vie de nos concitoyens et les agents de la ville pour leur travail quotidien. Bonnes fêtes de fin d'année à tous !

Contact : ensemblepourorleans@gmail.com

MAIRIE

- Pour toute question relative aux mesures Covid-19 : 02 38 79 22 22
- Centre municipal 02 38 79 22 22
- Fourrière 02 38 79 22 27
- Objets trouvés 02 38 79 27 23
- Maison de la justice et du droit 02 38 69 01 22
- CCAS 02 38 68 46 64/46 66
- Espace famille 02 38 79 26 82
- Espace infos des Aînés 02 38 68 46 36
- Mission santé publique 02 38 79 28 08

URGENCES

- Samu 15
- Police secours 17
- Pompiers 18
- Urgences (sourds et malentendants) 114
- Centre de sécurité orléanais 02 38 79 23 45
- SOS médecin 36 24
- Centre anti-poison 02 41 48 21 21
- SOS mains 0 820 000 660
- Urgences psychiatriques 02 38 60 59 29
- Enfance maltraitée 119
- Violences conjugales 39 19
- Dentiste de garde 02 38 81 01 09
- Vétérinaire de garde 02 38 83 12 02

ASSISTANCE

- Service qualité déchets 02 38 56 90 00
- Urgences eau (Orléanaise des eaux) 0 977 429 434
- Allô TAO 0 800 01 2000
- Enedis dépannage électricité 09 72 67 50 45
- GRDF urgence sécurité gaz 0 800 47 33 33
- Taxis 02 38 53 11 11
- Transport personnes à mobilité réduite (dans la métropole orléanaise) 02 38 71 98 85
- Adil 45 02 38 62 47 07

ACTION SOCIALE

CCAS secteur Nord

- cantons Bannier, Bourgogne 02 38 68 46 67/46 48
69 rue Bannier, du lundi au jeudi de 8h30 à 17h30, vendredi de 8h30 à 17h
- cantons Argonne, Saint-Marc 02 38 68 43 20
1 place Mozart, lundi de 14h à 17h et du mardi au vendredi de 8h30 à 12h et de 14h à 17h

CCAS secteur Sud

- cantons Carmes, Madeleine 02 38 68 46 67/46 48
69 rue Bannier, du lundi au jeudi de 8h30 à 17h30, vendredi de 8h30 à 17h
- cantons Saint-Marceau, La Source 02 38 68 44 36
3 rue Édouard-Branly, du mardi au jeudi de 8h30 à 12h et de 13h à 17h, vendredi de 8h30 à 12h et de 13h à 16h

Vous ne recevez pas l'Orléans.mag chaque mois :
reclamationorleansmag@ville-orleans.fr

PROCHAIN CONSEIL MUNICIPAL

Jeudi 9 décembre 2021, à 18h, Hôtel de ville d'Orléans
(retransmis en direct sur YouTube Orléans Métropole)

TRAVAUX EN VILLE

Retrouvez, localisés sur cette carte d'Orléans, les travaux de voirie, de sécurisation, d'éclairage public, d'embellissement, en cours dans votre quartier. Pour tout renseignement ou précision, contactez votre mairie de proximité (cf. pages quartiers).

OUEST

Rues Landreloup et Porte Dunoise

Enfouissement des réseaux, requalification de la voirie et de l'éclairage public

TRAVAUX JUSQU'À DÉBUT 2022

Rue Jean-François Deniau

Aménagement de la rue, du droit du bâtiment du bailleur 3F

TRAVAUX JUSQU'À DÉBUT 2023

Rue Gustave Vapereau

Requalification de la rue : travaux de réseaux

TRAVAUX JUSQU'EN FÉVRIER 2022

CENTRE-VILLE

Rue des Carmes

Ilôt 2 : fermeture provisoire du passage situé rue des Charretiers

TRAVAUX JUSQU'À FIN 2021

SAINT-MARCEAU

Pont et rue du Pont Cotelte

Reconstruction du pont, création d'une piste cyclable et de cheminements piétons

TRAVAUX JUSQU'EN

DÉCEMBRE 2022

Rue Anthelme Brillat-Savarin

Réalisation d'un forage et de pompes d'essai

TRAVAUX JUSQU'EN DÉBUT DÉCEMBRE

LA SOURCE

Parking des Montées

Rénovation du parking dans le cadre de l'aménagement de CO'Met

TRAVAUX JUSQU'EN DÉCEMBRE

NORD

RD 2020 nord

Travaux de réseaux entre le rond-point Libération et le carrefour Danton

Rue des Fusillés

Requalification de la rue

TRAVAUX JUSQU'À MI MARS 2022

EST

Rue du Nécotin

Enfouissement des réseaux et requalification de la rue

TRAVAUX JUSQU'À DÉBUT 2022

Rue de Reims

Requalification programme ANRU 2

TRAVAUX D'ENFOUISSEMENT DES RÉSEAUX EN 2022

Rue du Greffoir

Construction de logements (Zac du Clos de la Fontaine)

TRAVAUX JUSQU'À MI 2023

Rue du Clos de la Motte

Espaces verts : requalification et plantation

TRAVAUX JUSQU'À MI JANV. 2022

Rue du Petit Poucet

Espaces verts : requalification et plantation

JUSQU'À MI JANV. 2022

Square J.-Avezard

Espaces verts : requalification et plantation

JUSQU'À MI JANV. 2022



NOUVEAUX ORLÉANAIS

Chaque année, la mairie d'Orléans organise des journées d'accueil pour les habitants arrivés récemment dans la commune. Elles ne peuvent avoir lieu actuellement, en raison de la situation sanitaire. Pour toute question liée à votre installation, vous pouvez contacter la mairie centrale ou votre mairie de proximité. Vous trouvez également de nombreuses informations pratiques sur orleans-metropole.fr et sur nos réseaux sociaux.



NORIAL

Les notaires

Jean-Paul BLACHIER • Yvan LOUESSARD
Xavier PELLEGRIN • Christophe HATTON • Miguel MERCIER
Sophie COLLIN • Thomas CATANÈS • Cécile BANNERY



ORLÉANS - 603 000 €
Réf : 45007-933199

Honoraires 3,87% TTC inclus à la charge de l'acquéreur (Prix 580 000€ hors honoraires)

Entre le Quai Cyprien et Carnes, rue au calme, Maison de ville de 195,70 m², composée : au rez de chaussée : partie professionnelle avec entrée, avec accès étage et cour, 2 bureaux, véranda, bureau en fond de cour avec rangements. 1^{er} étage : palier desservant une cuisine aménagée, salle à manger/salon, véranda, 1 chambre avec mezzanine, WC. 2^{ème} étage : palier desservant 2 chambres, WC, dressing, salle de bains. Cave - Cour paysagée, exposition Sud.

Consommation Énergétique : CLASSE ENERGIE C (109 kWh/m²/an)



LA CHAPELLE SAINT-MESMIN - 540 800 €
Réf : 45007-934495

Honoraires 4% TTC inclus à la charge de l'acquéreur (Prix 520 000€ hors honoraires)

Maison avec beau volume. Venez visiter cette lumineuse maison de 258 m² environ comprenant : séjour-salon avec cheminée de 55 m², une cuisine équipée de 30 m², 4 chambres dont une suite parentale de 35 m² située au rez-de-chaussée, 1 mezzanine avec coin bureau et salle d'eau. La maison dispose aussi d'une cave, d'une buanderie, d'un jardin d'hiver et d'un garage. Piscine chauffée. Terrain clos et arboré d'environ de 1254 m².

Consommation Énergétique : CLASSE ENERGIE C (148 kWh/m²/an)



ORLÉANS SUD/SAINT-MARCEAU - 416 000 €
Réf : 45007-935169

Honoraires 4% TTC inclus à la charge de l'acquéreur (Prix 400 000€ hors honoraires)

Maison de ville de 152 m² avec dépendances. La maison principale est composée. Au RDC : entrée, WC, salle à manger/salon (poutres/cheminée), cuisine aménagée équipée, arrière cuisine. 1^{er} étage : palier desservant 2 chambres avec dressing, couloir avec rangements, salle de bains avec WC. 2^{ème} étage : 2 chambres, salle d'eau/WC. 3^{ème} étage : mezzanine/bureau, 1 chambre, Cave - Garage - Appentis/bûcher - Dépendance (fond du jardin), composé : Rdc: cuisine, chambre, salle d'eau/WC, combles aménageables (33 m² environ) - Jardinnet clos.

Consommation Énergétique : CLASSE ENERGIE B (84 kWh/m²/an)



ORLÉANS Murlins - 192 400 €
Réf : 45007-932332

Honoraires 4% TTC inclus à la charge de l'acquéreur (Prix 185 000€ hors honoraires)

Limite SARAN. Maison à rénover de 82 m² avec grenier de 80 m², elle est composée : RDC porche, entrée, cuisine, 2 chambres, salle à manger, salle bains/wc, chauffage. Grenier aménageable - Grange de 60 m² au sol - Jardin clos de 553 m².

Consommation Énergétique : CLASSE ENERGIE G (244 kWh/m²/an)



ORLÉANS SUD SAINT-MARCEAU - 275 600 €
Réf : 45007-934158

Honoraires 4% TTC inclus à la charge de l'acquéreur (Prix 260 000€ hors honoraires)

Petite copropriété avec faibles charges. Appartement duplex (2^{ème}/3^{ème} étage), il est composé : 1^{er} niveau d'un escalier privatif desservant un salon/salle à manger/cuisine équipée d'une surface de 32 m², dégagement avec rangements, 1 chambre avec rangements, WC avec lave-mains, salle de bains (douche et baignoire). 2^{ème} niveau : 2 belles chambres avec rangements. Local vélo - Copropriété de 3 lots.

Consommation Énergétique : CLASSE ENERGIE D (124 kWh/m²/an)



Service Négociation

1 rue Royale - 45000 ORLÉANS - 02 38 53 27 78
negociation-immobiliere.norial@notaires.fr

Négociateurs
Mme BERGERARD - M. DE SOUZA
02 38 53 70 85



CREDIT
GRATUIT*
X10 FOIS SANS
FRAIS



849€

DONT 15.80€ D'ECO PART

**PACK MEMOE
MATELAS +SOMMIER
140/190**

**MATELAS MEMOE
MOUSSE HR 35KG/M3+
5CM MOUSSE A MÉMOIRE DE FORME
2 FACES DE COUCHAGE
SOMMIER UNIQUEZ2
CONFORT FERME
HAUTEUR 15 CM**

Emma®

Literie **OLY** & Salon

90 RUE DE NORMANDIE
45160 OLIVET

02.38.63.85.58

www.olyliterie.fr



*Un credit vous engage et doit être remboursé.
Vérifiez vos capacités de remboursement avant de vous engager

LIFE IS GOLD



j'adore

DIOR